

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166750073	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	2,009.45 \$
Statut d'approbation:		Statut de traitement:	En cours de traitement
Approbateur:		Valideur:	

007	19.12.2016	Frais de représentation Rencontre d'affaires Participants	Québec	Canada					97.38
		Nathalie Grig							
Montant total - Repas(CAD):									429.96 \$

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	25.08.2016	Taxi - Localement	Québec	Canada	14.00				14.00
004	15.11.2016	Stationnement - Local	Québec	Canada	17.00				17.00
008	21.12.2016	Formation / Cours / Éducation Conférence SXSW Interactive 2017 Austin Convention Center, Texas 9 au 18 mars 2017 Inscription : \$ 1125 U.S. @ 1.3764	Québec	Canada	1,548.49				1,548.49
Montant total - Notes de frais(CAD):									1,579.49 \$

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD **2,009.45 \$**
 \$ 2,009.45 Centre de coûts 9537115

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail	429.96
Notes de frais	1,579.49
Coûts totaux	2,009.45 \$
Montant à payer	2,009.45 \$

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753277	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA (514) 597-4263
No. Matricule:		À payer:	4,464.33 \$
No. VIP:		Statut de traitement:	En cours de traitement
Statut d'approbation:		Valideur:	RENEULT POLIQUIN
Approbateur:			

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 08:30:00	17.03.2017 19:00:00	Austin Texas, USA	Rencontre d'affaires Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Centre de coûts 9537115 100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35920	1	131.98
	10.03.2017	08:30:00							
	10.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35750	3	395.43
	13.03.2017	08:30:00							
	13.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35180	1	131.26
	14.03.2017	08:30:00							
	14.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35240	1	131.32
	15.03.2017	08:30:00							
	15.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35300	1	131.38
	16.03.2017	08:30:00							
	16.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.33800	1	129.92
	17.03.2017	08:30:00							
	17.03.2017	08:30:00	Texas	USA	62.80	USD	1.34050	1	84.18
	17.03.2017	19:00:00							
	17.03.2017	19:00:00	Texas	USA	17.30	USD	1.34050	1	23.19
	17.03.2017	19:00:01							

Montant total - Repas(CAD): 1,158.66 \$

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

20 MARS 2017

CBC  Radio-Canada

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753277	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	4,464.33 \$
Statut d'approbation:		Statut de traitement:	En cours de traitement
Approbateur:		Valideur:	RENEAULT POLIQUIN

001	09.03.2017	Héberg. priv/Appart.(s-taxe)	Texas	USA	2,152.23	USD	1.36885	2,946.08
004	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Aéroport Austin / Hotel Hilton Double Tree	Texas	USA	31.50	USD	1.35920	42.81
008	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Domicile / Aéroport Dorval	Québec	Canada	60.00			60.00
002	09.03.2017	Autres liés aux déplacements Frais de bagages Air Canada	Ontario	Canada	26.25			26.25
003	09.03.2017	Autres liés aux déplacements Frais de bagages United	Texas	USA	18.00	USD	1.38277	24.89
005	12.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	38.00	USD	1.35920	51.65
006	15.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	36.00	USD	1.35920	48.93
007	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	34.00	USD	1.35920	46.21
009	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Québec	Canada	58.85			58.85
Montant total - Notes de frais(CAD):								3,305.67 \$

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD	4,464.33 \$
\$ 4,464.33 Centre de coûts 9537115	

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail	1,158.66
Notes de frais	3,305.67
Coûts totaux	4,464.33 \$
Montant à payer	4,464.33 \$

Travel Expense Report

Trip Number:	592972	Traveler Location:	TORONTO
Traveler:	RICHARD KANEE	Entered by:	RICHARD.KANEE@cbc.ca
Personnel Number:			416 205-6997
VIP Number:		To be paid:	\$ 0.00
Approval Status:	Trip Approved	Processing Status:	Paid on 29.03.2017
Approver:	Heather Conway	Validator:	Heather Conway

Trip Information

Departure	Arrival	Destination	Reason / Activity
09.03.2017 12:10:00	13.03.2017 19:30:00	Austin, TX Texas, USA	SXSW 2017, Austin, TX Conferences-External

Comments on the Trip:

Approved by Heather Conway, Monday. Sept. 19/2016, Richard Kanee to attend SXSW, March 9 to 13, 2017

Cost Assignment for Entire Trip

Cost Centre	9670692	Digital Administrati	100.00%
-------------	---------	----------------------	---------

Meals, Incidentals and Working Meals

#	Date	Description	Region	Country	Amount	Curr	Rate	Number	\$ CAD
	09.03.2017	12:10:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	12:10:00							
	10.03.2017	12:10:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	12:10:00							
	13.03.2017	12:10:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	13.03.2017	19:30:00							
	13.03.2017	19:30:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	13.03.2017	19:30:01							

Total Amounts for Meals in CAD:

Expense Receipts

#	Date	Description	Region	Country	Amount	Curr	Rate	Number	\$ CAD
001	09.03.2017	Taxi - Travel Status March 9/17, Taxi: Home to Airport	Ontario	Canada					
003	09.03.2017	Taxi - Travel Status March 9/17 Taxi (see amex statement)	Texas	USA		CAD	1.00000		

Travel Expense Report

Trip Number:	592972	Traveler Location:	TORONTO
Traveler:	RICHARD KANEE	Entered by:	RICHARD.KANEE@cbc.ca
Personnel Number:			416 205-6997
VIP Number:		To be paid:	\$ 0.00
Approval Status:	Trip Approved	Processing Status:	Paid on 29.03.2017
Approver:	Heather Conway	Validator:	Heather Conway

004	09.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi, March 9/17 cdn (see amex statement)	Texas	USA	CAD	1.00000	
006	11.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi from Hotel to Conference Venue See amex statement) Note:	Texas	USA	CAD	1.00000	
007	11.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi fare cdn (see amex statement)	Texas	USA	CAD	1.00000	
008	11.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi cdn (see amex statement)	Texas	USA	CAD	1.00000	
009	12.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi cdn (see amex statement)	Texas	USA	CAD	1.00000	
010	12.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi cdn (see amex statement)	Texas	USA	CAD	1.00000	
012	12.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi cdn	Texas	USA	CAD	1.00000	
013	12.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi	Texas	USA	CAD	1.00000	
005	13.03.2017	Hotel room/Apart. (Tax incl.) AT & T Conference Ctr, Hotel, Austin, TX	Texas	USA	USD	1.35180	4
002	13.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi from Toronto airport to home, March 13/17	Quebec	Canada			
011	13.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi cdn	Texas	USA	CAD	1.00000	
014	13.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi (see amex statement)	Texas	USA	CAD	1.00000	
015	13.03.2017	Taxi - Travel Status Taxi (see amex statement)	Texas	USA	CAD	1.00000	

Travel Expense Report

Trip Number:	592972	Traveler Location:	TORONTO
Traveler:	RICHARD KANEE	Entered by:	RICHARD.KANEE@cbc.ca
Personnel Number:			416 205-6997
VIP Number:		To be paid:	\$ 0.00
Approval Status:	Trip Approved	Processing Status:	Paid on 29.03.2017
Approver:	Heather Conway	Validator:	Heather Conway

016	13.03.2017	Taxi - Travel Status	Texas	USA	CAD	1.00000
		Taxi				
			(see amex statement)			

Total Amount for Expense Receipts in CAD:

Cost Assignment

Trip Expenses to be Transferred (w/CO Receiver) in CAD

\$	Cost Centre	9670692	Digital Administrati
----	--------------------	---------	----------------------

Costs Summary

Meals, Incidentals and Working Meals
Expense Receipts

Total Costs

Previous reimbursement(s)

Amount to be paid

Travel Expense Report

Trip Number: 592972
Traveler: RICHARD KANEE
Personnel Number:
VIP Number:
Approval Status: Trip Approved
Approver: Heather Conway

Traveler Location: TORONTO
Entered by: RICHARD.KANEE@cbc.ca
416 205-6997
To be paid: \$ 0.00
Processing Status: Paid on 29.03.2017
Validator: Heather Conway

Signatures

Requestor: _____
Date: _____
Phone: _____
**Contact person if
different than
requestor:** _____
Location: _____

Authorization:
(sign): _____
(print): _____
Date: _____

**Additional
Authorization:**
(sign): _____
(print): _____
Date: _____



HRG NORTH AMERICA

416. 562.1210

eTicket Receipt

Prepared For
KANEE/RICHARD

RESERVATION CODE	VQFVWA
ISSUE DATE	24Nov16
TICKET NUMBER	0141158550560
INVOICE NUMBER	1304738
ISSUING AIRLINE	AIR CANADA
ISSUING AGENT	HRG NORTH AMERICA/ANN
ISSUING AGENT LOCATION	TORONTO ON
IATANUMBER	67742802
CUSTOMER NUMBER	
TOUR CODE	171AD
FREQUENT FLYER NUMBER	

Itinerary Details

TRAVEL DATE	AIRLINE	DEPARTURE	ARRIVAL	OTHER NOTES
09Mar17	AIR CANADA AC 7707	TORONTO ON, CANADA	AUSTIN, TX	Airline Reservation Code LI7CUZ Class ECONOMY Seat Number 20C Baggage Allowance NIL Booking Status CONFIRMED Fare Basis Q0Q9TP/8N07 Not Valid Before 09MAR Not Valid After 09MAR
	Operated by: AIR CANADA EXPRESS - SKY REGIONAL	Time 2:10pm Terminal TERMINAL 1	Time 4:50pm	
13Mar17	AIR CANADA AC 7708	AUSTIN, TX	TORONTO ON, CANADA	Airline Reservation Code LI7CUZ Class ECONOMY Seat Number CHECK-IN REQUIRED Baggage Allowance NIL Booking Status CONFIRMED Fare Basis S21S1TG/8N02 Not Valid Before 13MAR Not Valid After 13MAR
	Operated by: AIR CANADA EXPRESS - SKY REGIONAL	Time 5:25pm	Time 9:25pm Terminal TERMINAL 1	→

Allowances

: window Seat: 14C
aisle →

Baggage Allowance

YYZ to AUS - 0 Pieces AIR CANADA

Prices of additional baggage pieces:

- 25.00 CAD up to 50 pounds/23 kilograms and up to 62 linear inches/158 linear centimeters
- 35.00 CAD up to 50 pounds/23 kilograms and up to 62 linear inches/158 linear centimeters

AUS to YYZ - 0 Pieces AIR CANADA

Prices of additional baggage pieces:

s.18(b)

s.19(1)

s.68.1

1. 25.00 CAD up to 50 pounds/23 kilograms and up to 62 linear inches/158 linear centimeters
2. 35.00 CAD up to 50 pounds/23 kilograms and up to 62 linear inches/158 linear centimeters

ADDITIONAL ALLOWANCES AND/OR DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON FLYER-SPECIFIC FACTORS /E.G. FREQUENT FLYER STATUS/MILITARY/ CREDIT CARD/FORM OF PAYMENT/EARLY PURCHASE OVER INTERNET,ETC

Carry On Allowances

YYZ to AUS , AUS to YYZ - 2 Pieces (AC - AIR CANADA)

Payment/Fare Details

Form of Payment	CREDIT CARD - AMERICAN EXPRESS : XXXXXXXXXXXX
Endorsement / Restrictions	CANADIAN BROADCASTING/CORP./ACJV
Fare Calculation Line	YTO AC AUS Q19.36 427.24AC YTO175.37NUC621.97END ROE1.29081 XFAUS4.5
Fare	CAD
Taxes/Fees/Carrier-Imposed Charges	CAD : CA (AIR TRANSPORTATION TAX)
	CAD : XG (GST FOR CANADA EXCEPT ON/NS/NF/NB/QC/PE)
	CAD XT (COMBINED TAXES/FEES/CARRIER- IMPOSED CHARGES)
Total Fare	CAD

Positive identification required for airport check in

Notice:

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS (THE WARSAW CONVENTION SYSTEM), MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER.

[Important Legal Notices](#)

1/5/2017

CBC Radio-Canada Mail - Conferences

CBC  Radio-Canada

Approval:
CES + SXSW

Richard Kanee <richard.kanee@cbc.ca>

Conferences

4 messages

Richard Kanee <richard.kanee@cbc.ca> Mon, Sep 19, 2016 at 9:26 PM
To: Heather Conway <heather.conway@cbc.ca>, Cristina Tonner <crisrina.tonner@cbc.ca>
Cc: Maria Jurado <maria.jurado@cbc.ca>

Hi Heather, I forgot to confirm this today. I would like to attend ces (January) and sxsw (March) in q4. I need to book hotels now for both so hoping to confirm.

I have not been to either show in years and both are top billing in the digital media world.

R

Richard Kanee
Executive Director for Digital

Mobile: 416.562.1210
@richardkanee

Canadian Broadcasting Corporation
205 Wellington Street West
Toronto, Ontario M5V 3G7



Heather Conway <heather.conway@cbc.ca> Tue, Sep 20, 2016 at 7:25 AM
To: Richard Kanee <richard.kanee@cbc.ca>
Cc: Cristina Tonner <crisrina.tonner@cbc.ca>, Maria Jurado <maria.jurado@cbc.ca>

Yes
[Quoted text hidden]

Richard Kanee <richard.kanee@cbc.ca> Tue, Oct 18, 2016 at 11:13 AM
To: MARIA JURADO <maria.jurado@cbc.ca>

[Quoted text hidden]

Richard Kanee <richard.kanee@cbc.ca> Tue, Nov 8, 2016 at 4:53 PM
To: MARIA JURADO <maria.jurado@cbc.ca>

This is the confirmation for CES and SXSW.

----- Forwarded message -----
From: **Heather Conway** <heather.conway@cbc.ca>
Date: Tue, Sep 20, 2016 at 7:25 AM

1/5/2017

CBC Radio-Canada Mail - Conferences

Subject: Re: Conferences

To: Richard Kanee <richard.kanee@cbc.ca>

Cc: Cristina Tonner <cristina.tonner@cbc.ca>, Maria Jurado <maria.jurado@cbc.ca>

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

Fwd: SXSW 2017 INTERACTIVE REGISTRATION CONFIRMATION - PRINT A COPY FOR YOUR RECORDS

Inbox x



Richard Kanee <richard.kanee@cbc.ca> (sent by debra.sampson@cbc.ca) Feb 7

to me

----- Forwarded message -----

From: **SXSW Registration** <reg@sxsw.com>

Date: Tue, Oct 18, 2016 at 6:29 PM

Subject: SXSW 2017 INTERACTIVE REGISTRATION CONFIRMATION - PRINT A COPY FOR YOUR RECORDS

To: richard.kanee@cbc.ca

Cc: maria.jurado@cbc.ca

October 18, 2016

Fullname: Richard Kanee
Company: Canadian Broadcasting Corporation
Address: 205 Wellington St W
CityStZip: Toronto | ON | M5V 3G7 | CANADA
Email: richard.kanee@cbc.ca
Phone: [416/562-1210](tel:4165621210)

Thank you for your registration. This will confirm your SXSW INTERACTIVE registration for 2017. We acknowledge receipt of the following:

Registration: \$925 for Registration (non-refundable)

Total: \$925

All SXSW registrants will receive a Badge Pickup QuickCode that will act as an identifier when picking up their registrations. Please bring your QuickCode and government issued, valid photo ID to badge pickup. Your QuickCode can be found in your SXsocial account.

2017 SXSW registration will open on Thursday, March 9 at 9:00 AM at the Austin Convention Center (500 East Cesar Chavez Street Austin, Texas 78701) in Exhibit Hall 5, at the corner of 4th and Red River.

SXSW Interactive Registration is open:

Thursday, March 9 | 9 am to 11 pm
Friday, March 10 | 9 am to 11 pm
Saturday, March 11 | 9 am to 6 pm
Sunday, March 12 | 9 am to 6 pm
Monday, March 13 | 9 am to 6 pm
Tuesday, March 14 | 9 am to 10 pm
Wednesday, March 15 | 9 am to 10 pm
Thursday, March 16 | 9 am to 10 pm
Friday, March 17 | 10 am to 7 pm
Saturday, March 18 | 11 am to 4 pm

Badge pickup is also available at our satellite location, Palmer Event Center in Exhibit Hall 1 (900 Barton Springs Rd, Austin, TX 78704).

Thursday, March 9 | 9 am to 11 pm
Friday, March 10 | 9 am to 11 pm

For security reasons, you must wear your badge on your lanyard around your neck. No other laminates may be worn on your lanyard for your badge to be valid. Your badge is your pass to all SXSW 2017 Interactive panels, workshops, SXSW Trade Show, and all other Interactive events and activities. A complete schedule will be available closer to SXSW. Admission for all events is subject to venue capacity and your SXSW badge does not guarantee admission. The Interactive badge that you receive remains the property of SXSW, LLC and will be revoked if anyone other than the authorized registrant tries to use it. Badges can only be picked up and used by the registered individual. Lost or stolen badges will not be replaced. A replacement badge can be purchased at \$1,325 for continued access to conference events, including showcases, parties and conference content.

As a reminder, completion of the registration process means that you have read and agreed to the Registration Terms and Conditions, which can be found on our website for your convenience at: <http://www.sxsw.com/attend/registration-terms-and-conditions>

Please carefully review the following badge information. To update this information, please email req@sxsw.com.

Your badge will read:
Richard Kanee
Canadian Broadcasting Corporation
Toronto, ON CANADA

For more details on Registration, check out the Registration FAQ (<http://support.sxsw.com/hc/en-us/sections/201312835-Registration>) and Shopping Cart (https://cart.sxsw.com/products/show?product_code=req-ia).

We look forward to seeing you in Austin

Thank You!!

Amin UBJ Simms
SXSW | Director of Registration & Credentials
Email: req@sxsw.com
Austin, Texas

This email message (including any attached document) may contain confidential information and is not to be reprinted or shared via social media or other outlets. If you are not an intended recipient of this message, please be advised that any disclosure, dissemination, distribution, copying, or other use of this message or any attached document is prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender immediately by reply email and promptly destroy all electronic and printed copies of this message and any attached document.

Fwd: SXSW - Steve Ladurantaye

Toronto Travel <torontotravel@cbc.ca>
To: Nicole Durrant <nicole.durrant@cbc.ca>

25 August 2017 at 13:29

fyi

----- Forwarded message -----

From: **Sharon Easby** <sharon.easby@cbc.ca>

Date: Tue, Jan 10, 2017 at 11:22 AM

Subject: Fwd: SXSW - Steve Ladurantaye

To: News Travel Toronto <newstraveltoronto@cbc.ca>, Toronto Travel <torontotravel@cbc.ca>, Sharon Easby <sharon.Easby@cbc.ca>

vp approval below

----- Forwarded message -----

From: **Jeff Keay** <jeff.keay@cbc.ca>

Date: 10 January 2017 at 10:12

Subject: Re: SXSW activity

To: Gino Apponi <gino.apponi@cbc.ca>

Cc: Sharon MacKeigan <sharon.Easby@cbc.ca>, Brodie Fenlon <brodie.fenlon@cbc.ca>, Cristina Tonner <cristina.tonner@cbc.ca>

Hi all:

Good to go. Ask him to bring back some barbecue.

Best, Jeff

On 10 January 2017 at 09:50, Gino Apponi <gino.apponi@cbc.ca> wrote:

Hi Jeff,

I may have already sent you this but just in case.

VP approval needed.

G

Gino Apponi
Chief of Staff
CBC News and Centres
@giappon

----- Forwarded message -----

From: **Brodie Fenlon** <brodie.fenlon@cbc.ca>

Date: Mon, Jan 9, 2017 at 5:05 PM

Subject: Fwd: SXSW activity

To: Gino Apponi <gino.apponi@cbc.ca>

This is the other trip that requires VP approval. You signed off on this, but still need upstairs. It's for Steve to attend SXSW where he's been invited to speak on a panel.

Conference attendance is covered. So it's flight and 4 nights accommodation.

Brodie

----- Forwarded message -----

From: **Steve Ladurantaye** <steve.ladurantaye@cbc.ca>
Date: Mon, Jan 9, 2017 at 4:00 PM
Subject: SXSW activity
To: Brodie Fenlon <brodie.fenlon@cbc.ca>

Here's the SXSW panel I'm invited to be on.
It comes with a pass to full conference, which runs 10 days.
I propose going for three of those days to participate and attend the best journalism events.
Flight, four nights hotel. Per diem.
Steve

Playing Nice: Redesigning Online Commenting SXSW Interactive/Journalism track

The prevailing wisdom for managing toxic online comments is "don't feed the trolls." But avoiding the problem doesn't solve it. More so, it misses the opportunity to gain from the greatest affordance of the Internet: the ability to collaborate and learn from each other.

How do we tap the collective intelligence of online communities working together, but avoid the toxic minefield of trolling and hate speech that has become synonymous with online comments? Calling on the wisdom & war stories of an interdisciplinary panel of game designers, media researchers and journalists, we explore design solutions & engagement strategies for reimagining the role of the commenter as a meaningful contributor.

with:

Ramona Pringle (Ryerson)
Steve Ladurantaye (Canadian Broadcasting Corp.)
Sean Stewart (Creative Director, Magic Leap)
Johanna Blakely (Director, USC Lear Centre for Media Impact)

--
Steve Ladurantaye,
Managing editor @cbcnews
647-241-1083

--
Brodie Fenlon
Senior Director of Digital News
CBC News
CBCNews.ca .. Facebook
Twitter .. Instagram
P: 416-205-5661
T: @brodiefenlon

--
Jeff Keay
Chief of Staff
Office of the Executive Vice-President, English Services
Office: 416.205.2867 | Mobile: 416.804.3262
205 Wellington St. W, Toronto ON M5V 3G7

CBC  **Radio-Canada**

--
Sharon Easby, CPA, CGA
Senior Manager, Business Administration

06/09/2017

CBC Radio-Canada Mail - Fwd: SXSW - Steve Ladurantaye

CBC News and Centres

416 205 7971

sharon.easby@cbc.ca

Travel Expense Report

Trip Number:	592958	Traveler Location:	TORONTO
Traveler:	STEVEN LADURANTAYE	Entered by:	Deborah.Carter@CBC.CA
Personnel Number:			(416) 205-7957
VIP Number:		To be paid:	\$ 0.00
Approval Status:	Trip Approved	Processing Status:	Paid on 24.03.2017
Approver:	BRODIE FENLON	Validator:	Sharon Easby

Trip Information

Departure	Arrival	Destination	Reason / Activity
09.03.2017 05:30:00	13.03.2017 21:30:00	Austin Texas, USA	SXSW Conferences-External

Comments on the Trip:

Cost Assignment for Entire Trip

WBS Element	M670501-99907	NCAN OPERATING	Ladurantaye, Steve	100.00%
-------------	---------------	----------------	--------------------	---------

Meals, Incidentals and Working Meals

#	Date	Description	Region	Country	Amount	Curr	Rate	Number	\$ CAD
	09.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	05:30:00							
	10.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	05:30:00							
	13.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	13.03.2017	21:30:00							
	13.03.2017	21:30:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	13.03.2017	21:30:01							

Total Amounts for Meals in CAD:

Expense Receipts

#	Date	Description	Region	Country	Amount	Curr	Rate	Number	\$ CAD
007	09.03.2017	ZDoNotUse-Airfare paid by CBC	Ontario	Canada				1	
005	11.03.2017	ZDoNotUse-Airfare paid by CBC	Ontario	Canada				1	
006	13.03.2017	ZDoNotUse-Airfare paid by CBC	Ontario	Canada				1	

Travel Expense Report

Trip Number:	592958	Traveler Location:	TORONTO
Traveler:	STEVEN LADURANTAYE	Entered by:	<i>Deborah.Carter@CBC.CA</i>
Personnel Number:			(416) 205-7957
VIP Number:		To be paid:	\$ 0.00
Approval Status:	Trip Approved	Processing Status:	Paid on 24.03.2017
Approver:	BRODIE FENLON	Validator:	Sharon Easby

001	13.03.2017	Hotel room/Apart. (Tax incl.)	Texas	USA	USD	1.35180	4
004	13.03.2017	Vehicle rental	Texas	USA	USD	1.35180	4
002	13.03.2017	Parking - Travel Status	Ontario	Canada			
003	13.03.2017	Parking - Travel Status	Texas	USA	USD	1.35180	

Total Amount for Expense Receipts in CAD:

Cost Assignment

Trip Expenses to be Transferred (w/CO Receiver) in CAD

\$ **WBS Element** M670501-99907 NCAN OPERATING Ladurantaye, Steve

Costs Summary

Meals, Incidentals and Working Meals
Expense Receipts

Total Costs

Expenses paid by CBC
Previous reimbursement(s)

Amount to be paid

Travel Expense Report

Trip Number:	592958	Traveler Location:	TORONTO
Traveler:	STEVEN LADURANTAYE	Entered by:	<i>Deborah.Carter@CBC.CA</i>
Personnel Number:			(416) 205-7957
VIP Number:		To be paid:	\$ 0.00
Approval Status:	Trip Approved	Processing Status:	Paid on 24.03.2017
Approver:	BRODIE FENLON	Validator:	Sharon Easby

Signatures

Requestor: _____

Authorization:

Date: _____

(sign): _____

Phone: _____

(print): _____

**Contact person if
different than
requestor:** _____

Date: _____

Location: _____

**Additional
Authorization:**

(sign): _____

(print): _____

Date: _____



Electronic Invoice

Prepared For:

LADURANTAYE/STEVEN YVES MR

SALES PERSON	NN
INVOICE NUMBER	1341826
INVOICE ISSUE DATE	03 Mar 2017
RECORD LOCATOR	XFDLDP
CUSTOMER NUMBER	

Client Address
 CBC / RADIO CANADA
 STEVEN LADURANTAYE
 BROADCAST CENTRE 205 WELLINGTON ST. W.
 TORONTO ON M5V 3G7

DATE: Sat, Nov 04

Others	
	INFO THANK YOU FOR USING HRG WORLDWIDE/MERCI DE FAIRE APPEL AUX SERVICES DE HRG WORLDWIDE

DATE: Fri, Mar 09

Flight: AIR CANADA 5141			
From	TORONTO ON, CANADA	Departs	7:00am
To	CHICAGO OHARE, IL	Arrives	7:58am
Departure Terminal	1	Arrival Terminal	1
Duration	1hr(s) 58min(s)	Class	Economy
Type		Meal	
Stop(s)	Non Stop		
Seat(s) Details	LADURANTAYE/STEVEN YVES MR		AC - XXXXXXXX 10

DATE: Fri, Mar 09

Flight: UNITED AIRLINES 4522			
From	CHICAGO OHARE, IL	Departs	9:00am
To	DALLAS FT WORTH, TX	Arrives	11:34am
Departure Terminal	1	Arrival Terminal	E
Duration	2hr(s) 34min(s)	Class	United Economy
Type	CRJ-700 CANADAIR REGIONAL JET	Meal	Food - Beverage for Purchase
Stop(s)	Non Stop		
Seat(s) Details	LADURANTAYE/STEVEN YVES MR	Seat(s) - 22C	AC - XXXXXXXX 10

Ticket Information

Ticket Number UA1305628593 **Passenger** LADURANTAYE STEVEN YVES MR
Billed to: AX XXXXXXXXX

CAD
 A0065123_20-000020

V.A.T./G.S.T./H.S.T.
Q.S.T.

s.18(b)
s.19(1) CAD
s.68.1 CAD

Total base fare amount
Total Taxes
Total V.A.T./G.S.T./H.S.T.
Total Q.S.T.
Net Credit Card Billing

Total Amount Due -----
CAD 0.00

ITINERARY NOTES:

HRG NORTH AMERICA CAN BE REACHED AT 877-222-6460
HRG AMERIQUE DU NORD PEUT ETRE REJOIGNABLE
AU 877-222-6460
AFTER HOURS/EMERGENCY SERVICE CONTACT 877-222-6460
SERVICE 24HRS/APRES LES HEURES
D OUVERTURE 877-222-6460
OUTSIDE OF NORTH AMERICA CALL COLLECT 613-230-2384
APPEL A FRAIS VIRE OUTREMER 613-230-2384
YOUR MEMBERSHIP CODE IS
VOTRE NUMERO DE MEMBRE EST

GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO.
TVQ M1015857826 TICO REG-1355825

*****IMPORTANT*****

MAKE SURE YOU HAVE YOUR MEDEX CARD FOR MEDICAL
EMERGENCIES IF TRAVELLING OUTSIDE CANADA - YOU MAY
OBTAIN A CARD ON HR MYFINGERTIPS AT WWW.HR.CBC.CA
CLICK ON BUSINESS TRAVEL UNDER LIFE EVENTS. IN THE
EVENT OF A MEDICAL EMERGENCY PLEASE CONTACT MEDEX IN
BALTIMORE AT 410-453-6330. PLEASE QUOTE OUR PLAN ID
NUMBER 9941.

IF TRAVELLING TO A WAR RISK COUNTRY MAKE SURE YOUR
ADMINISTRATOR HAS SECURED WAR RISK INSURANCE.
MORE THAN 80 COUNTRIES ARE CONSIDERED AS WAR ZONES
IE ISRAEL - IRAQ - IRAN - HAITI AND THE USA
INFO AT HTTP://INTRANET/HR BENEFITS EN/TRAVEL/
-

*****IMPORTANT*****

ASSUREZ-VOUS D AVOIR VOTRE CARTE MEDEX POUR URGENCES
MEDICALES SI VOUS VOYAGEZ A L EXTERIEUR DU CANADA.
UNE CARTE EST DISPONIBLE SUR RH MAPORTEE SUR
WWW.RH.RADIO-CANADA.CA - CLIQUEZ SUR VOYAGES
D AFFAIRES SOUS EVENEMENTS DE LA VIE.

EN CAS D UNE URGENCE MEDICALE VEUILLEZ COMMUNIQUER
AVEC MEDEX A BALTIMORE AU 410-453-6330. VEUILLEZ
DONNER LE NUMERO D IDENTITE DU REGIME 9941.

SI VOUS VOYAGEZ DANS UN PAYS OU IL Y A RISQUE DE
GUERRE VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE ADMINISTRATEUR
A DEMANDE LA PROTECTION POUR LES RISQUES DE GUERRE.
PLUS DE 80 PAYS FIGURENT SUR LA LISTE DES PAYS EN
RISQUE DE GUERRE DONT ISRAEL - L IRAK - L IRAN
HAITI ET LES ETATS-UNIS.

RENSEIGNEMENTS A HTTP://INTANET/HRBENEFITSFR/VOYAGES/
DU CANADA/ETATS-UNIS COMPOSEZ 877-222-6460
A L EXTERIEUR DU CANADA COMPOSEZ A FRAIS VIRES LE
613-230-2384

FARES ARE NOT GUARANTEED UNTIL TICKET ISSUANCE
TICKETS ARE VALID FOR 12 MONTHS FROM DATE OF ISSUE
RECONFIRM CHANGE CANCELLATION PENALTY RULES
-

TARIFS NON GARANTIS TANT QUE LE BILLET N EST PAS EMIS
BILLETS VALIDES JUSQU A 12 MOIS DE LA DATE D EMISSION
CONFIRMER CHANGEMENT ANNULATION REGLEMENTATION

VERIFY CHECK IN AND BAGGAGE RULES WITH AIRLINES
-

VERIFIE ENREGISTREMENT ET REGLEMENTS DU TRANSPORTEUR
POUR LES VALISES

PASSPORT REQUIRED FOR TRAVEL AND RECOMMENDED TO BE
VALID FOR 6 MONTHS BEYOND TRAVEL DATES
-

PASSEPORT REQUIS POUR LE VOYAGE ET RECOMMANDATION
DE SA VALIDITE POUR 6 MOIS APRES LA DATE DU VOYAGE

FREQUENT FLYER CAR AND HOTEL LOYALTY PROGRAM NUMBERS
SHOULD BE CONFIRMED AT CHECK IN

NUMERO DE VOYAGEUR FREQUENT PROGRAMME DE LOYAUTÉ
POUR LOCATION VOITURE ET HOTEL DOIT ÊTRE CONFIRMÉ
À L'ENREGISTREMENT

THE WESTERN HEMISPHERE TRAVEL INITIATIVE WHTI IS A US
LAW REQUIRING ALL TRAVELLERS INCLUDING CANADIANS
TO CARRY A PASSPORT OR OTHER APPROPRIATE SECURE
DOCUMENTATION WHEN TRAVELLING TO THE UNITED STATES
AS OF JANUARY 23 2007 THE WHTI REQUIRES CANADIAN
CITIZENS ENTERING OR TRANSITING THE UNITED STATES BY
AIR TO PRESENT. A VALID CANADIAN PASSPORT OR
A NEXUS CARD WHEN USED AT A NEXUS KIOSK *TRAVELLERS
SHOULD ALWAYS CARRY A PASSPORT IN THE EVENT THAT A
NEXUS KIOSK IS NOT AVAILABLE.

THIS REQUIREMENT APPLIES TO ALL CANADIAN CITIZENS
REGARDLESS OF AGE INCLUDING CHILDREN. CANADIAN
CITIZENS SHOULD OBTAIN THE APPROPRIATE REQUIRED
DOCUMENTATION BEFORE LEAVING CANADA KEEP THIS
DOCUMENTATION UP TO DATE AND CARRY IT WITH YOU
WHEN TRAVELLING. THE GOVERNMENT OF CANADA CONTINUES
TO RECOMMEND THAT CANADIANS CARRY A VALID CANADIAN
PASSPORT WHEN VISITING ALL DESTINATIONS ABROAD
INCLUDING THE UNITED STATES. IF YOU ARE TRAVELLING
TO AN INTERNATIONAL DESTINATION PLEASE REVIEW YOUR
NECESSARY ENTRY REQUIREMENTS AT WWW.CIBTVISA.CA.
IF YOU DO NOT HOLD THE PROPER DOCUMENTATION YOU
MAY CALL HRG NORTH AMERICA FOR FURTHER ASSISTANCE.
IT IS THE TRAVELERS RESPONSIBILITY TO ENSURE
VALID ENTRY REQUIREMENTS ARE MET PRIOR TO DEPARTURE

L'INITIATIVE RELATIVE AUX VOYAGES DANS L'HEMISPHERE
OCCIDENTALE EST UNE LOI DES E-U. QUI EXIGE QUE
TOUS LES VOYAGEURS Y COMPRIS LES CITOYENS CANADIENS
PRESENTENT UN PASSEPORT VALIDE OU UN AUTRE DOCUMENT
LORSQU'ILS VOYAGENT AUX ETATS-UNIS A PARTIR DE
L'HEMISPHERE OCCIDENTALE. DEPUIS LE 23 JANVIER 2007
L'HEMISPHERE OCCIDENTALE EXIGE QUE LES CITOYENS CANADIENS ENTRANT
EN TRANSIT AUX E.-U. PAR VOIE AERIENNE PRESENTENT
UN PASSEPORT VALIDE OU UNE CARTE NEXUS LORSQU'UN
KIOSQUE NEXUS EST UTILISE LES VOYAGEURS DEVRAIENT
TOUJOURS AVOIR LEUR PASSEPORT AVEC EUX DANS L'
EVENTUALITE OU UN KIOSQUE NEXUS NE SERAIT PAS
DISPONIBLE

CES EXIGENCES S'APPLIQUENT A TOUS LES CITOYENS
CANADIENS QUEL QUE SOIT LEUR AGE Y COMPRIS LES
ENFANTS LES CITOYENS CANADIENS DOIVENT OBTENIR
LES DOCUMENTS REQUIS APPROPRIES AVANT DE QUITTER
LE CANADA MAINTENIR CES DOCUMENTS A JOUR ET LES
EMPORTER AVEC EUX LORSQU'ILS VOYAGENT. LE
GOUVERNEMENT DU CANADA CONTINUE DE RECOMMANDER
AUX CANADIENS D'AVOIR AVEC EUX UN PASSEPORT CANADIEN
VALIDE LORSQU'ILS SE RENDENT A L'ETRANGER Y COMPRIS
LES ETATS-UNIS. SI VOUS VOYAGEZ VERS UNE DESTINATION
INTERNATIONALE VEUILLEZ CONSULTER LES EXIGENCES
D'ENTREE A WWW.CIBTVISA.CA. SI VOUS NE POSSEDEZ PAS
LES DOCUMENTS APPROPRIES VOUS POUVEZ COMMUNIQUER
AVEC HRG AMERIQUE DU NORD POUR OBTENIR DE L'AIDE LES
VOYAGEURS ONT LA RESPONSABILITE DE VEILLER A
SATISFAIRE AUX EXIGENCES D'ENTREE AVANT LEUR DEPART.

THE US DEPARTMENT OF TRANSPORTATION ADVISES THAT
WHEN TRAVELLING TO CERTAIN DESTINATIONS THE AIRCRAFT'S
PASSENGER CABIN WILL BE TREATED WITH INSECTICIDES.
PLEASE REVIEW THE FOLLOWING SITE FOR AN UPDATED LIST
OF FLIGHTS WHERE THIS WILL OCCUR.
[WWW.DOT.GOV/OFFICE-POLICY/AVIATION-POLICY
/AIRCRAFT-DISINSECTION-REQUIREMENTS](http://WWW.DOT.GOV/OFFICE-POLICY/AVIATION-POLICY/AIRCRAFT-DISINSECTION-REQUIREMENTS)

AVIS DU DEPARTEMENT DU TRANSPORT DES E.-U. SELON
LA DESTINATION DE VOTRE VOL IL SE PEUT QUE LA CABINE
PASSAGERS DE L'AVION SOIT TRAITÉE AVEC DES
INSECTICIDES. POUR OBTENIR LA LISTE A JOUR DES VOLS
CONCERNES CONSULTEZ LE SITE CI-APRES.
[WWW.DOT.GOV/OFFICE-POLICY/AVIATION-POLICY
/AIRCRAFT-DISINSECTION-REQUIREMENTS](http://WWW.DOT.GOV/OFFICE-POLICY/AVIATION-POLICY/AIRCRAFT-DISINSECTION-REQUIREMENTS)

TRIP COST CENTRE/PROJECT NUMBER - 9670501
Z1XET BRODIE.FENLON@CBC.CA
Z1XEC STEVE.LADURANTAYE@CBC.CA
Z1XEC@CBC.SRC.CA
Z1XFTAT@STEVEN.YVES@MR.LADURANTAYE
Z1XSUBJ RECEIPT -09MAR17/XFDLDP/LADURANTAYE/STEVEN YVES MR

Z1X1800 877-222-6460
Z1XCOLL 613-230-2384
Z1XVIT 1SSB

INVOICE NOTES:

HU*
CLIQUSER-STEVE.LADURANTAYE CBC.CA
BA-9999
.*BOOKED BY-STEVE.LADURANTAYE*CBC.CA
*RFT- OT SXSU
OS-9999
IA-3333

The carriage of certain hazardous materials, like aerosols, fireworks, and flammable liquids, aboard the aircraft is forbidden. If you do not understand these restrictions, further information may be obtained from your airline.

Your travel arranger provides the information contained in this document. If you have any questions about the content, please contact your travel arranger. For Credit Card Service fees, please see eTicket receipt for total charges.

Travel Itinerary

TRIP OVERVIEW

Trip Name: Trip from Dallas to Toronto

Start Date: March 13, 2017

End Date: March 13, 2017

Created: March 04, 2017, STEVEN LADURANTAYE (*Modified: March 07, 2017*)

Description: sx

Comments to Agent: sxsw

Agency Record Locator: SKWIRO

Ticket Number(s): 0141305628566

Passengers: Steven Yves Mr Ladurantaye

Total Estimated Cost: CAD

RESERVATIONS

Monday, March 13, 2017



Flight Dallas, TX (DFW) to Toronto, ON (YYZ)

Air Canada 7666

Operated by: Air Canada

Departure: 03:35 PM

Seat: 16D (Confirmed)
Dallas Ft Worth Intl (DFW)
Terminal: E
Duration: 2 hours, 57 minutes
Nonstop

Confirmation: MQ4BN5

Status: Confirmed
Air Frequent Flyer Number:

Arrival: 07:32 PM

Lester B Pearson Intl (YYZ)
Terminal: 1

Additional Details

Aircraft: E-175

Distance: 1180 miles

E-Ticket

Cabin: Flex (V)

Meal: Food for purchase

TOTAL ESTIMATED COST

Air

Ticket Number: 0141305628566:

Taxes and fees:

Total Estimated Cost:

REMARKS

14/03/2017

Travel Itinerary - https://www.concursolutions.com/twPopup/Popup_Print_Email_Availability.asp?triptype=i

HRG NORTH AMERICA CAN BE REACHED AT 877-222-6460
 HRG AMERIQUE DU NORD PEUT ETRE REJOIGNABLE
 AU 877-222-6460
 AFTER HOURS/EMERGENCY SERVICE CONTACT 877-222-6460
 SERVICE 24HRS/APRES LES HEURES
 D OUVERTURE 877-222-6460
 OUTSIDE OF NORTH AMERICA, CALL COLLECT 613-230-2384
 APPEL A FRAIS VIRE OUTREMER 613-230-2384
 YOUR MEMBERSHIP CODE IS
 VOTRE NUMERO DE MEMBRE EST

 GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO.
 TVQ M1015857826 TICO REG-1355825

*****IMPORTANT*****
 MAKE SURE YOU HAVE YOUR MEDEX CARD FOR MEDICAL
 EMERGENCIES IF TRAVELLING OUTSIDE CANADA - YOU MAY
 OBTAIN A CARD ON HR MYFINGERTIPS AT WWW.HR.CBC.CA
 CLICK ON BUSINESS TRAVEL UNDER LIFE EVENTS. IN THE
 EVENT OF A MEDICAL EMERGENCY PLEASE CONTACT MEDEX IN
 BALTIMORE AT 410-453-6330. PLEASE QUOTE OUR PLAN ID
 NUMBER 9941.

IF TRAVELLING TO A WAR RISK COUNTRY MAKE SURE YOUR
 ADMINISTRATOR HAS SECURED WAR RISK INSURANCE.
 MORE THAN 80 COUNTRIES ARE CONSIDERED AS WAR ZONES
 IE ISRAEL - IRAQ - IRAN - HAITI AND THE USA
 INFO AT HTTP//INTRANET/HR BENEFITS EN/TRAVEL/
 -

*****IMPORTANT*****
 ASSUREZ-VOUS D AVOIR VOTRE CARTE MEDEX POUR URGENCES
 MEDICALES SI VOUS VOYAGEZ A L EXTERIEUR DU CANADA.
 UNE CARTE EST DISPONIBLE SUR RH MAPORTEE SUR
 WWW.RH.RADIO-CANADA.CA - CLIQUEZ SUR VOYAGES
 D AFFAIRES SOUS EVENEMENTS DE LA VIE.
 EN CAS D UNE URGENCE MEDICALE VEUILLEZ COMMUNIQUER
 AVEC MEDEX A BALTIMORE AU 410-453-6330. VEUILLEZ
 DONNER LE NUMERO D IDENTITE DU REGIME 9941.
 SI VOUS VOYAGEZ DANS UN PAYS OU IL Y A RISQUE DE
 GUERRE VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE ADMINISTRATEUR
 A DEMANDE LA PROTECTION POUR LES RISQUES DE GUERRE.
 PLUS DE 80 PAYS FIGURENT SUR LA LISTE DES PAYS EN
 RISQUE DE GUERRE DONT ISRAEL - L IRAK - L IRAN
 HAITI ET LES ETATS-UNIS.
 RENSEIGNEMENTS A HTTP//INTANET/HRBENEFITSFR/VOYAGES/
 DU CANADA/ETATS-UNIS COMPOSEZ 877-222-6460
 A L EXTERIEUR DU CANADA COMPOSEZ A FRAIS VIRES LE
 613-230-2384

 FARES ARE NOT GUARANTEED UNTIL TICKET ISSUANCE
 TICKETS ARE VALID FOR 12 MONTHS FROM DATE OF ISSUE
 RECONFIRM CHANGE, CANCELLATION, PENALTY RULES
 -

TARIFS NON GARANTIS TANT QUE LE BILLET N EST PAS EMIS
 BILLETS VALIDES JUSQU A 12 MOIS DE LA DATE D EMISSION
 CONFIRMER CHANGEMENT, ANNULATION, REGLEMENTATION

VERIFY CHECK IN AND BAGGAGE RULES WITH AIRLINES
 -

VERIFIE ENREGISTREMENT ET REGLEMENTS DU TRANSPORTEUR
 POUR LES VALISES

PASSPORT REQUIRED FOR TRAVEL AND RECOMMENDED TO BE
VALID FOR 6 MONTHS BEYOND TRAVEL DATES

-
PASSEPORT REQUIS POUR LE VOYAGE ET RECOMMANDATION
DE SA VALIDITE POUR 6 MOIS APRES LA DATE DU VOYAGE

FREQUENT FLYER, CAR AND HOTEL LOYALTY PROGRAM NUMBERS
SHOULD BE CONFIRMED AT CHECK IN

-
NUMERO DE VOYAGEUR FREQUENT, PROGRAMME DE LOYAUTE
POUR LOCATION VOITURE ET HOTEL DOIT ETRE CONFIRME
A L ENREGISTREMENT

THE WESTERN HEMISPHERE TRAVEL INITIATIVE WHTI IS A US
LAW REQUIRING ALL TRAVELLERS, INCLUDING CANADIANS
TO CARRY A PASSPORT OR OTHER APPROPRIATE SECURE
DOCUMENTATION WHEN TRAVELLING TO THE UNITED STATES
AS OF JANUARY 23 2007 THE WHTI REQUIRES CANADIAN
CITIZENS ENTERING OR TRANSITING THE UNITED STATES BY
AIR TO PRESENT. A VALID CANADIAN PASSPORT OR
A NEXUS CARD WHEN USED AT A NEXUS KIOSK *TRAVELLERS
SHOULD ALWAYS CARRY A PASSPORT IN THE EVENT THAT A
NEXUS KIOSK IS NOT AVAILABLE.

THIS REQUIREMENT APPLIES TO ALL CANADIAN CITIZENS
REGARDLESS OF AGE INCLUDING CHILDREN. CANADIAN
CITIZENS SHOULD OBTAIN THE APPROPRIATE REQUIRED
DOCUMENTATION BEFORE LEAVING CANADA KEEP THIS
DOCUMENTATION UP TO DATE AND CARRY IT WITH YOU
WHEN TRAVELLING. THE GOVERNMENT OF CANADA CONTINUES
TO RECOMMEND THAT CANADIANS CARRY A VALID CANADIAN
PASSPORT WHEN VISITING ALL DESTINATIONS ABROAD
INCLUDING THE UNITED STATES. IF YOU ARE TRAVELLING
TO AN INTERNATIONAL DESTINATION PLEASE REVIEW YOUR
NECESSARY ENTRY REQUIREMENTS AT WWW.CIBTVISA.CA.
IF YOU DO NOT HOLD THE PROPER DOCUMENTATION YOU
MAY CALL HRG NORTH AMERICA FOR FURTHER ASSISTANCE.
IT IS THE TRAVELERS RESPONSIBILITY TO ENSURE
VALID ENTRY REQUIREMENTS ARE MET PRIOR TO DEPARTURE

L INITIATIVE RELATIVE AUX VOYAGES DANS L HEMISPHERE
OCCIDENTAL IVHO EST UNE LOI DES E-U. QUI EXIGE QUE
TOUS LES VOYAGEURS Y COMPRIS LES CITOYENS CANADIENS
PRESENTENT UN PASSEPORT VALIDE OU UN AUTRE DOCUMENT
SUR LORSQU ILS VOYAGENT AUX ETATS-UNIS A PARTIR DE
L HEMISPHERE OCCIDENTAL. DEPUIS LE 23 JANVIER 2007
L IVHO EXIGE QUE LES CITOYENS CANADIENS ENTRANT OU
EN TRANSIT AUX E.-U. PAR VOIE AERIENNE PRESENTENT
UN PASSEPORT VALIDE OU UNE CARTE NEXUS LORSQU UN
KIOSQUE NEXUS EST UTILISE LES VOYAGEURS DEVRAIENT
TOUJOURS AVOIR LEUR PASSEPORT AVEC EUX DANS L
EVENTUALITE OU UN KIOSQUE NEXUS NE SERAIT PAS
DISPONIBLE

CES EXIGENCES S APPLIQUENT A TOUS LES CITOYENS
CANADIENS QUEL QUE SOIT LEUR AGE Y COMPRIS LES.
ENFANTS LES CITOYENS CANADIENS DOIVENT OBTENIR
LES DOCUMENTS REQUIS APPROPRIES AVANT DE QUITTER
LE CANADA MAINTENIR CES DOCUMENTS A JOUR ET LES
EMPORTER AVEC EUX LORSQU ILS VOYAGENT. LE

GOUVERNEMENT DU CANADA CONTINUE DE RECOMMANDER
AUX CANADIENS D AVOIR AVEC EUX UN PASSEPORT CANADIEN
VALIDE LORSQU ILS SE RENDENT A L ETRANGER Y COMPRIS
LES ETATS-UNIS. SI VOUS VOYAGEZ VERS UNE DESTINATION
INTERNATIONALE VEUILLEZ CONSULTER LES EXIGENCES
D ENTREE A WWW.CIBTVISA.CA. SI VOUS NE POSSEDEZ PAS
LES DOCUMENTS APPROPRIES VOUS POUVEZ COMMUNIQUER
AVEC HRG AMERIQUE DU NORD POUR OBTENIR DE L AIDE LES
VOYAGEURS ONT LA RESPONSABILITE DE VEILLER A
SATISFAIRE AUX EXIGENCES D ENTREE AVANT LEUR DEPART.

THE US DEPARTMENT OF TRANSPORTATION ADVISES THAT
WHEN TRAVELLING TO CERTAIN DESTINATIONS THE AIRCRAFTS
PASSENGER CABIN WILL BE TREATED WITH INSECTICIDES.
PLEASE REVIEW THE FOLLOWING SITE FOR AN UPDATED LIST
OF FLIGHTS WHERE THIS WILL OCCUR.

WWW.DOT.GOV/OFFICE-POLICY/AVIATION-POLICY
/AIRCRAFT-DISINSECTION-REQUIREMENTS

.
AVIS DU DEPARTEMENT DU TRANSPORT DES E.-U. SELON
LA DESTINATION DE VOTRE VOL IL SE PEUT QUE LA CABINE
PASSAGERS DE L AVION SOIT TRAIT E AVEC DES
INSECTICIDES. POUR OBTENIR LA LISTE A JOUR DES VOLS
CONCERNES CONSULTEZ LE SITE CI-APRES.

WWW.DOT.GOV/OFFICE-POLICY/AVIATION-POLICY
/AIRCRAFT-DISINSECTION-REQUIREMENTS

.
TRIP COST CENTRE/PROJECT NUMBER - 9670501
Z1XET BRODIE.FENLON CBC.CA
Z1XEC STEVE.LADURANTAYE CBC.CA
Z1XEC CBC SRC.CA
Z1XFTAT STEVEN YVES MR LADURANTAYE
Z1XSUBJ RECEIPT -13MAR17/SKWIRO/LADURANTAYE/STEVEN YVES MR
Z1X1800 877-222-6460
Z1XCOLL 613-230-2384
Z1XVIT 1SSB

s.18(b)

s.19(1)

s.68.1

Pers.No.	Employee/app.name	Trip	Trip Destination	Ctr	Region	Reason for Trip	Dur.	Begins On	Ends On	Reimbursmt	Pd by Comp	Total Cost	Curr.	AccumM/Km
	ALAIN BOULET	1150005025		US	TX		4	27-03-2017	30-03-2017					
	ANNE HEBERT	0166752818	Austin	US	TX	Conférence SXSW	8	09-03-2017	16-03-2017	5,565.17	917.86	6,483.03	CAD	0.00
	CATHERINE DUPONT	0166753096	Austin	US	TX	SXSW	7	09-03-2017	15-03-2017					
	ERIC LAROCHE	0166751088	Austin	US	TX	SXSW	8	09-03-2017	16-03-2017					0.00
	JEAN BROUSSEAU	0166753553	Houston	US	TX		2	09-03-2017	10-03-2017					
	JEAN ST-ONGE	0166751937	HOUSTON	US	TX		7	01-02-2017	07-02-2017					
	JOHANNE LAPIERRE	0166751338	Austin	US	TX	SXSW	8	09-03-2017	16-03-2017					0.00
	JULIE DESILETS	0166754289	Austin (SXSW)	US	TX	Conférences SXSW	9	09-03-2017	17-03-2017					0.00
	LEONARDO PALLEJA	0000594908	Houston	US	TX		5	09-04-2017	13-04-2017					
	MARIE-CLAUDE DUPONT	0166750999	Austin, Texas	US	TX	South by South West (SXSW) - Austin, Texas	8	09-03-2017	16-03-2017					0.00
	MARIE-EVE TREMBLAY	0166754364	Austin	US	TX	Reportage	8	09-03-2017	16-03-2017					0.00
	MATHEW RUNGE	0000593265	Dallas, TX	US	TX		6	07-03-2017	12-03-2017					
	MATTHIEU DUGAL	0166752872	Austin	US	TX	Sortie South By South West	8	09-03-2017	16-03-2017					0.00
	MICHEL GINGRAS	0166752126	houston	US	TX		7	01-02-2017	07-02-2017					0.00
	NATHALIE GRIG	0166753277	Austin	US	TX	Rencontre d'affaires	9	09-03-2017	17-03-2017	4,464.33	1,080.71	5,545.04	CAD	0.00
	NICK PURDON	0000595014	Houston	US	TX		5	09-04-2017	13-04-2017					
	PAUL HAAVARDSRUD	0000593836	Midland	US	TX		5	20-03-2017	24-03-2017					
	PHILIPPE-VINCENT FOISY	0166754003	Houston	US	TX		2	09-03-2017	10-03-2017					
	RICHARD KANEE	0000592972	Austin, TX	US	TX	SXSW 2017, Austin, TX	5	09-03-2017	13-03-2017					0.00
	STEVEN LADURANTAYE	0000592958	Austin	US	TX	SXSW	5	09-03-2017	13-03-2017					0.00
	THOMAS LE JOUAN	0166754740	Austin, Texas	US	TX	SXSW	6	10-03-2017	15-03-2017					0.00
	TRACY JOHNSON	0000592851	Texas	US	TX		6	05-03-2017	10-03-2017					
	XAVIER K RICHARD	0166754859	Austin	US	TX	Conférences SXSW	1	25-03-2017	25-03-2017					0.00
	XAVIER K RICHARD	0166754863	Austin	US	TX	Frais production R&D	1	24-03-2017	24-03-2017					
	XAVIER K RICHARD	0166754317	Austin	US	TX	Conférences SXSW	8	09-03-2017	16-03-2017					0.00

NOTES : This report shows all travel to Texas in February and March 2017 including attendance at the SXSW festival.

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166751088	Localité:	MONTREAL
Nom:	ERIC LAROUCHE	Entré par:	ERIC.LAROUCHE@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-6155
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 05.04.2017
Approbateur:	CRYSTELLE CREPEAU	Valideur:	ISABELLE VANASSE

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 08:45:00	16.03.2017 21:00:00	Austin Texas, USA	SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Centre de coûts 9543502

100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	08:45:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	08:45:00							
	10.03.2017	08:45:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	08:45:00							
	13.03.2017	08:45:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	08:45:00							
	14.03.2017	08:45:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	08:45:00							
	15.03.2017	08:45:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	16.03.2017	08:45:00							
	16.03.2017	08:45:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	21:00:00							
	16.03.2017	21:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	21:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166751088	Localité:	MONTREAL
Nom:	ERIC LAROUCHE	Entré par:	ERIC.LAROUCHE@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-6155
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 05.04.2017
Approbateur:	CRYSTELLE CREPEAU	Valideur:	ISABELLE VANASSE

002	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada				1
004	09.03.2017	Hôtel(chambre)/Appart tx incl	Texas	USA	USD	1.35920		1
003	09.03.2017	Héberg. priv/Appart.(s-taxe) Éric Larouche et Johanne Lapierre Lors d'un événement très prisé tel que le SXSW, les tarifs des chambres d'hôtel augmentent de façon considérable. Il faut alors s'éloigner de l'événement ce qui engendre des frais de transports / taxi. Une recherche sur internet nous a permis de trouver un appartement pour diminuer les coûts et se rapprocher de l'événement.	Texas	USA	CAD	1.00000		
001	09.03.2017	Séminaires et Conférences SXSW Inscription au festival de médias interactifs	Texas	USA	CAD	1.00000		

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD
Centre de coûts 9543502

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.: 166751088
Nom: ERIC LAROUCHE
No. Matricule:
No. VIP:
Statut d'approbation: Depl. accepte
Approbateur: CRYSTELLE CREPEAU

Localité: MONTREAL
Entré par: ERIC.LAROUCHE@RADIO-CANADA.CA
 (514) 597-6155
À payer: 0.00 \$
Statut de traitement: Payé le 05.04.2017
Valdateur: ISABELLE VANASSE

Signatures

Requérant: _____

Autorisation:

Date: _____

(sign.): _____

Téléphone: _____

(lettres moulées): _____

**Personne contact
si diffère
du requérant:** _____

Date: _____

Localité: _____

**Autorisation
Supplémentaire:**

(sign.): _____

(lettres moulées): _____

Date: _____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166751338	Localité:	MONTREAL
Nom:	JOHANNE LAPIERRE	Entré par:	LAURENCE.LANQUII@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-5710
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 31.03.2017
Approbateur:	CRYSTELLE CREPEAU	Valideur:	ISABELLE VANASSE

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 06:30:00	16.03.2017 17:00:00	Austin Texas, USA	SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Inscription au festival de médias interactifs

Affectation des coûts pour le déplacement

Centre de coûts 9543502

100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	06:30:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	06:30:00							
	10.03.2017	06:30:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	06:30:00							
	13.03.2017	06:30:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	06:30:00							
	14.03.2017	06:30:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	06:30:00							
	15.03.2017	06:30:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	16.03.2017	06:30:00							
	16.03.2017	06:30:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	17:00:00							
	16.03.2017	17:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	17:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166751338	Localité:	MONTREAL
Nom:	JOHANNE LAPIERRE	Entré par:	LAURENCE.LANQUI@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-5710
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 31.03.2017
Approbateur:	CRYSTELLE CREPEAU	Valideur:	ISABELLE VANASSE

002	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada			1
003	09.03.2017	Stationnement - Local Stationnement à l'aéroport de Montréal du 9 au 16 mars (Une journée supplémentaire liée au fait que l'avion a été annulé le 15 mars)	Texas	USA	CAD	1.00000	
004	09.03.2017	Hôtel(chambre)/Appart tx incl Retour prévu le 15 mars mais vol annulé, retour le 16 donc 1 nuit supplémentaire	Texas	USA	USD	1.35920	1
005	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Transport Hôtel --> Aéroport Austin	Texas	USA	USD	1.35920	
001	09.03.2017	Séminaires et Conférences SXSW Inscription au festival de médias interactifs	Texas	USA	CAD		

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD
Centre de coûts 9543502

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166751338	Localité:	MONTREAL
Nom:	JOHANNE LAPIERRE	Entré par:	LAURENCE.LANQUI@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-5710
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 31.03.2017
Approbateur:	CRYSTELLE CREPEAU	Valdateur:	ISABELLE VANASSE

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754364	Localité:	MONTREAL
Nom:	MARIE-EVE TREMBLAY	Entré par:	<i>Martine.Gascon@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4052
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	SEBASTIEN PERRON	Valideur:	Martine Gascon

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 04:00:00	16.03.2017 18:00:00	Austin Texas, USA	Reportage Divers

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP M202774-88700 PAGE GRAND MONTRÉAL PAGE GRAND MONTRÉAL -salaire 100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	04:00:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	04:00:00							
	10.03.2017	04:00:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	04:00:00							
	13.03.2017	04:00:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	04:00:00							
	14.03.2017	04:00:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	04:00:00							
	15.03.2017	04:00:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	16.03.2017	04:00:00							
	16.03.2017	04:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	18:00:00							
	16.03.2017	18:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	18:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754364	Localité:	MONTREAL
Nom:	MARIE-EVE TREMBLAY	Entré par:	<i>Martine.Gascon@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4052
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	SEBASTIEN PERRON	Valideur:	Martine Gascon

012	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada			1
001	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Taxi aéroport : 4h am	Québec	Canada			
002	09.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
003	10.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
004	11.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
005	13.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
006	13.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
007	14.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
008	14.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
009	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
010	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
011	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Québec	Canada			

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP M202774-88700 PAGE GRAND MONTRÉAL

PAGE GRAND MONTREAL
-salaire

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754364	Localité:	MONTREAL
Nom:	MARIE-EVE TREMBLAY	Entré par:	<i>Martine.Gascon@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4052
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	SEBASTIEN PERRON	Valideur:	Martine Gascon

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166756005	Localité:	MONTREAL
Nom:	CATHERINE MATHYS	Entré par:	Catherine.Mathys@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:		À payer:	
No. VIP:		Statut de traitement:	En cours de traitement
Statut d'approbation:	Dépl. effectué	Valideur:	ANDREE LEBLANC
Approbateur:			

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 10:00:00	14.03.2017 17:00:00	Austin Texas, USA	La Sphère au festival SouthbySouthWest Programmation/Production

Informations complémentaires sur le déplacement:
Enregistrement La Sphère + chroniques dans les régions.

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP 3471422-2068 PROJETS SPECIAUX SOUTH BY SOUTHWEST - TEXAS 100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	10:00:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	10:00:00							
	10.03.2017	10:00:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	10:00:00							
	13.03.2017	10:00:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	10:00:00							
	14.03.2017	10:00:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	14.03.2017	17:00:00							
	14.03.2017	17:00:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	14.03.2017	17:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
002	09.03.2017	Taxi - Localement Compagnie : Fasten Le reçu a été perdu svp prendre le relevé de carte de crédit pour pièce justificative	Texas	USA		CAD	1.00000		

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166756005	Localité:	MONTREAL
Nom:	CATHERINE MATHYS	Entré par:	Catherine.Mathys@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:		À payer:	
No. VIP:		Statut de traitement:	En cours de traitement
Statut d'approbation:	Dépl. effectué	Valideur:	ANDREE LEBLANC
Approbateur:			

003	09.03.2017	Taxi - Localement Compagnie : Fasten Le reçu a été perdu svp prendre le relevé de carte de crédit pour pièce justificative	Texas	USA	CAD	1.00000
001	09.03.2017	Frais avion,train,bus payé eé Frais pour bagage enregistré Le reçu a été perdu svp prendre le relevé de carte de crédit pour pièce justificative	Texas	USA	CAD	1.00000
004	14.03.2017	Frais avion,train,bus payé eé Frais pour bagage enregistré Le reçu a été perdu svp prendre le relevé de carte de crédit pour pièce justificative	Texas	USA	CAD	1.00000

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP 3471422-2068 PROJETS SPECIAUX

SOUTH BY SOUTHWEST -
TEXAS

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166756005	Localité:	MONTREAL
Nom:	CATHERINE MATHYS	Entré par:	<i>Catherine.Mathys@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:		À payer:	
No. VIP:		Statut de traitement:	En cours de traitement
Statut d'approbation:	Dépl. effectué	Valideur:	ANDREE LEBLANC
Approbateur:			

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166752872	Localité:	MONTREAL
Nom:	MATTHIEU DUGAL	Entré par:	Anne.Bilodeau@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-5023
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 12.04.2017
Approbateur:	Karen Pouliot	Valideur:	ANDREE LEBLANC

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 06:00:00	16.03.2017 15:00:00	Austin Texas, USA	Sortie South By South West Programmation/Production

Informations complémentaires sur le déplacement:
Paiement pour la réservation de l'hébergement à Austin. PLUS CHICAGO

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP 3471422-2068 PROJETS SPECIAUX SOUTH BY SOUTHWEST - TEXAS 100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	06:00:00							
	10.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	06:00:00							
	13.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	06:00:00							
	14.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	06:00:00							
	15.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	16.03.2017	06:00:00							
	16.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	15:00:00							
	16.03.2017	15:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	15:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166752872	Localité:	MONTREAL
Nom:	MATTHIEU DUGAL	Entré par:	Anne.Bilodeau@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-5023
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 12.04.2017
Approbateur:	Karen Pouliot	Valideur:	ANDREE LEBLANC

002	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada				1
004	09.03.2017	Taxi - Localement TAXI DIAMOND - MONTRÉAL À AÉROPORT	Québec	Canada				
010	14.03.2017	Accessoires FRAIS ACC UNITED AIR.	Texas	USA		CAD	1.00000	
							POUR UN TOTAL	
007	15.03.2017	Hôtel(chambre)/Appart tx incl WYNDHAM GRAND CHICAGO RIVERFRONT. CONVERTI EN CANADIEN	Texas	USA		CAD	1.00000	1
008	15.03.2017	Taxi - mode déplacement TAXI CHICAGO. CONVERTI EN CANADIEN	Texas	USA		CAD	1.00000	
009	15.03.2017	Taxi - mode déplacement TAXI CHICAGO CONVERTI EN CANADIEN	Texas	USA		CAD	1.00000	
003	16.03.2017	Fournitures cell.et tél. FORFAIT CELLULAIRE CONVERTI EN CANADIEN	Texas	USA		CAD	1.00000	
005	16.03.2017	Taxi - Localement TAXI LOCAL AÉROPORT MTL	Québec	Canada				
001	16.03.2017	Héberg. priv/Appart.(s-taxe) Le coût de l'hébergement original (en décembre 2016) était de /nuit, par contre avec le délai pour la dérogation ainsi que celui de la réservation, le coût a substantiellement augmenté dû à l'approche de l'événement. Ceci dit, l'emplacement ne requiert aucun déplacement en taxi à part celui de l'aéroport, ce qui donne une économie. Voici quelques exemples de prix d'hôtel 5 jours 3 personnes : Hilton Centre-Ville Hampton Inn & Suites University Capitol US 5 km du Centre-Ville Courtyard North Parmer US à +/- 30km du Centre-Ville	Texas	USA		CAD	1.00000	
006	16.03.2017	Taxi - mode déplacement TAXI AÉROPORT CHICAGO EN DOLLAR CANADIEN	Québec	Canada				

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166752872	Localité:	MONTREAL
Nom:	MATTHIEU DUGAL	Entré par:	Anne.Bilodeau@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-5023
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 12.04.2017
Approbateur:	Karen Pouliot	Valideur:	ANDREE LEBLANC

Élément d'OTP 3471422-2068 PROJETS SPECIAUX SOUTH BY SOUTHWEST - TEXAS

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
Remboursements antérieurs

Montant à payer

Signatures

Requérant: _____

Autorisation:

Date: _____

(sign.): _____

Téléphone: _____

(lettres moulées): _____

**Personne contact
si diffère
du requérant:** _____

Date: _____

Localité: _____

**Autorisation
Supplémentaire:**

(sign.): _____

(lettres moulées): _____

Date: _____

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Martin Lessard		Employee Id / No d'employé	C.C. or WGS # / No C. de G. ou P. O.T.P. 3471422-2068	
Location (Room # - Building) / Adresse (N. de bureau - Édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél. (xxx) xxx-xxxx	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Austin, Texas	
Purpose of Trip / But du déplacement Festival South By South West			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le XX / XX / XXXX dj / mo / a	
Advance calculation / calcul de l'avance				
Meals / Repas \$0.00	Accommodation cost / Frais d'hébergement \$0.00	Others / Autre \$0.00	\$0.00 (A)	
Authorization / Autorisation XX / XX / XXXX dj / mo / a		Special Authorization / Autorisation Spéciale XX / XX / XXXX dj / mo / a		
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ 09 / 03 / 2017 Time: 0600		Return / Retour 16 / 03 / 2017 Time: 1500		
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne Days / Jours				
D / Ou For partial day / Pour portion de journée Rate / Taux Number of meals / Nombre de repas				
Breakfast / Déjeuner		x 1		x
Lunch / Dîner		x 1		x
Dinner / Souper		x 0		x
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel				
				Total (C)
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Hotel #1 :		Hotel #2 : \$0.00		Hotel #3 : \$0.00 Hotel #4 : \$0.00
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
#1 : \$0.00 #2 : \$0.00 #3 : \$0.00 #4 : \$0.00 #5 : \$0.00 #6 : \$0.00 #7 : \$0.00 #8 : \$0.00 #9 : \$0.00 #10 : \$0.00				\$0.00
Business calls / Appels d'affaire				
				\$0.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
				\$0.00
				\$0.00
				\$0.00
				Total (D)
Comments / Commentaires				
Les frais du perdiem ont déjà été convertis en monnaie canadienne aux taux de change de 1.35180 pour les journées complètes et 1.338 pour le déjeuner dîner. Au retour via Chicago le vol Chicago/Montréal a été annulé vu la tempête à Montréal du 15 mars.				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E)
Total accountable advance / Avances dans B faut rendre compte				(A)
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A)
SIGNATURE / SIGNATURE Requisition / Requisition <i>Martin Lessard</i>		DATE / DATE 7 avril 2017		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉS À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT
Authorization / Autorisation				CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT
Authorization (agent) / Autorisation (le/les mandataires)				
Audited By / Vérifié par				

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753096	Localité:	MONTREAL
Nom:	CATHERINE DUPONT	Entré par:	CATHERINE.DUPONT@radio-canada.ca
No. Matricule:			(514) 597-5492
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Approbateur:	FRANCOIS MESSIER	Valdateur:	YVAN ROY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 04:20:00	15.03.2017 19:00:00	Austin Texas, USA	SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W330002-00010	STRATÉGIE SPORTS WEB	PODIUM	100.00%
---------------	---------------	----------------------	--------	---------

Kilométrage

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017			Aéroport de Montréal			0.50		
	15.03.2017	Aéroport de Montréal					0.50		

Montant total - Kilométrage (CAD):

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	04:20:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	04:20:00							
	10.03.2017	04:20:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	04:20:00							
	13.03.2017	04:20:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	04:20:00							
	14.03.2017	04:20:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	04:20:00							
	15.03.2017	04:20:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	15.03.2017	19:00:00							
	15.03.2017	19:00:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	15.03.2017	19:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753096	Localité:	MONTREAL
Nom:	CATHERINE DUPONT	Entré par:	CATHERINE.DUPONT@radio-canada.ca
No. Matricule:			(514) 597-5492
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Approbateur:	FRANCOIS MESSIER	Valideur:	YVAN ROY

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
003	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada				1	
001	09.03.2017	Hôtel(chambre)/Appart tx incl	Texas	USA		USD	1.35911	1	
004	09.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA		USD	1.35920		
002	09.03.2017	Séminaires et Conférences	Texas	USA		USD	1.36485		
006	11.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA		USD	1.35920		
005	14.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA		USD	1.35920		
008	15.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada				1	
007	15.03.2017	Stationnement - mode dépl.	Québec	Canada					

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP W330002-00010 STRATÉGIE SPORTS WEB PODIUM

Sommaire des coûts

Kilométrage
Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753096	Localité:	MONTREAL
Nom:	CATHERINE DUPONT	Entré par:	CATHERINE.DUPONT@radio-canada.ca
No. Matricule:			(514) 597-5492
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Approbateur:	FRANCOIS MESSIER	Valdateur:	YVAN ROY

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166749419	Localité:	MONTREAL
Nom:	JULIE DESILETS	Entré par:	JULIE.DESILETS@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3499
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 06.01.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
18.11.2016 08:00:00	18.11.2016 09:00:00	SXSW, Austin Texas, USA	Réservation du séjour hôtelier Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Une réservation a été effectuée avant un déplacement prévu du 9 au 18 mars 2017 pour Thomas Le Jouan, Xavier Konstom Richard et moi-même, dans le but de confirmer un prix préférentiel dans un établissement.

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W100501-00010	CRÉATION & PRODUCTION	DÉVELOPPEMENT WEB	100.00%
---------------	---------------	-----------------------	-------------------	---------

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	18.11.2016	Héberg. priv/Appart.(s-taxe) Une réservation a été effectuée avant un déplacement prévu du 9 au 18 mars 2017 pour Thomas Le Jouan, Xavier Konstom Richard et moi-même, dans le but de confirmer un prix préférentiel dans un établissement.	Texas	USA		CAD	1.00000		

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP	W100501-00010	CRÉATION & PRODUCTION	DÉVELOPPEMENT WEB
---------------	---------------	-----------------------	-------------------

Sommaire des coûts

Notes de frais

Coûts totaux

Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166749419	Localité:	MONTREAL
Nom:	JULIE DESILETS	Entré par:	JULIE.DESILETS@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3499
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 06.01.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754289	Localité:	MONTREAL
Nom:	JULIE DESILETS	Entré par:	JULIE.DESILETS@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3499
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 29.03.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 05:30:00	17.03.2017 01:30:00	Austin (SXSW) Texas, USA	Conférences SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Conférences internationales à SXSW Interactive

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W100501-00010	CRÉATION & PRODUCTION	DÉVELOPPEMENT WEB	100.00%
---------------	---------------	-----------------------	-------------------	---------

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	05:30:00							
	10.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	05:30:00							
	13.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	05:30:00							
	14.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	05:30:00							
	15.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	16.03.2017	05:30:00							
	16.03.2017	05:30:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	17.03.2017	01:30:00							
	17.03.2017	01:30:00	Texas	USA		USD	1.34050	2	
	17.03.2017	01:30:02							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754289	Localité:	MONTREAL
Nom:	JULIE DESILETS	Entré par:	JULIE.DESILETS@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3499
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 29.03.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

005	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada			1
001	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Taxi de la maison	Québec	Canada			
				vers aéroport (YUL)			
002	09.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
		Taxi de l'aéroport (Austin) vers le lieu d'hébergement (5091 Drake, Austin)					
003	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	USD	1.35920	
		Taxi du centre-ville (Austin) vers l'aéroport (Austin)					
004	17.03.2017	Taxi - mode déplacement	Québec	Canada			
		Taxi de l'aéroport (YUL) vers la maison					

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP W100501-00010 CRÉATION & PRODUCTION

DÉVELOPPEMENT WEB

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754289	Localité:	MONTREAL
Nom:	JULIE DESILETS	Entré par:	JULIE.DESILETS@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3499
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 29.03.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166746860	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	Anne-Marie.Aubry@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-7785
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 30.11.2016
Approbateur:	Thomas Le Jouan	Valdateur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
21.10.2016 00:00:00	21.10.2016 00:01:00	Austin Texas, USA	Conférences SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:
Remboursement de frais d'inscription.

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS	100.00%
---------------	---------------	------------------	--------	---------

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	21.10.2016	Autres/Divers Frais d'inscription conférence SXSW	Texas	USA		CAD	1.00000		

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD	
\$	Élément d'OTP W100103-00010 BUREAU ÉDITORIAL SUJETS

Sommaire des coûts

Notes de frais
Coûts totaux
Remboursements antérieurs
Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166746860	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	<i>Anne-Marie.Aubry@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-7785
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 30.11.2016
Approbateur:	Thomas Le Jouan	Valdateur:	ANNE-MARIE AUBRY

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754317	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	xavier.kronstrom.richard@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-4605
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 13.04.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 03:00:00	16.03.2017 18:00:00	Austin Texas, USA	Conférences SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS	100.00%
---------------	---------------	------------------	--------	---------

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	03:00:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	03:00:00							
	10.03.2017	03:00:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	03:00:00							
	13.03.2017	03:00:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	03:00:00							
	14.03.2017	03:00:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	03:00:00							
	15.03.2017	03:00:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	16.03.2017	03:00:00							
	16.03.2017	03:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	18:00:00							
	16.03.2017	18:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	1	
	16.03.2017	18:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754317	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	xavier.kronstrom.richard@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-4605
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 13.04.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
003	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada				1	
001	12.03.2017	Autres/Divers Équipement Spectacles Snapchat	Texas	USA		USD	1.35920		
002	12.03.2017	Autres liés aux déplacements bagages Facture	Texas	USA		USD	1.35920		

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP W100103-00010 BUREAU ÉDITORIAL

SUJETS

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754317	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	<i>xavier.kronstrom.richard@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4605
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 13.04.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754858	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	xavier.kronstrom.richard@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-4605
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
17.03.2017 03:00:00	17.03.2017 04:00:00	Montreal Québec, Canada	Conférences SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS	100.00%
---------------	---------------	------------------	--------	---------

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	17.03.2017	Taxi - Localement	Québec	Canada					

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS
---------------	---------------	------------------	--------

Sommaire des coûts

Notes de frais

Coûts totaux

Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754858	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	<i>xavier.kronstrom.richard@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4605
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valdateur:	ANNE-MARIE AUBRY

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754859	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	xavier.kronstrom.richard@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-4605
No. VIP:		À payer:	
Statut d'approbation:	Dépl. effectué	Statut de traitement:	Validé pour autorisation
Approbateur:		Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
25.03.2017 00:00:00	25.03.2017 01:00:00	Austin Texas, USA	Conférences SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS	100.00%
---------------	---------------	------------------	--------	---------

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	25.03.2017	Autres liés aux déplacements Frais bagage en soute	Texas	USA		USD	1.34330		

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS
---------------	---------------	------------------	--------

Sommaire des coûts

Notes de frais

Coûts totaux

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754859	Localité:	MONTREAL
Nom:	XAVIER K RICHARD	Entré par:	<i>xavier.kronstrom.richard@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4605
No. VIP:		À payer:	
Statut d'approbation:	Dépl. effectué	Statut de traitement:	Validé pour autorisation
Approbateur:		Valdateur:	ANNE-MARIE AUBRY

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166747355	Localité:	MONTREAL
Nom:	THOMAS LE JOUAN	Entré par:	THOMAS.LEJOUAN@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 06.01.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
20.12.2016 00:00:00	20.12.2016 00:01:00	Austin, Texas Texas, USA	SXSW pass Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

achat du pass interactive
Transfert du passe SXSW interactive

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS	100.00%
---------------	---------------	------------------	--------	---------

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	20.10.2016	Autres/Divers achat du pass pour les conférences interactive	Texas	USA		USD	1.32130		
002	20.12.2016	Autres/Divers Trasfert du pass	Texas	USA		USD	1.32130		

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP	W100103-00010	BUREAU ÉDITORIAL	SUJETS
---------------	---------------	------------------	--------

Sommaire des coûts

Notes de frais

Coûts totaux

Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166747355	Localité:	MONTREAL
Nom:	THOMAS LE JOUAN	Entré par:	THOMAS.LEJOUAN@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:		À payer:	0.00 \$
No. VIP:		Statut de traitement:	Payé le 06.01.2017
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Valdateur:	ANNE-MARIE AUBRY
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure		

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754740	Localité:	MONTREAL
Nom:	THOMAS LE JOUAN	Entré par:	THOMAS.LEJOUAN@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valideur:	ANNE-MARIE AUBRY

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
10.03.2017 06:00:00	15.03.2017 23:00:00	Austin, Texas Texas, USA	SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:
SXSW

Affectation des coûts pour le déplacement

Élément d'OTP W100603-00010 ACCÉLÉRATEURS D'IDÉES 00010 - ACCÉLÉRATEURS D'IDÉES 100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	10.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	06:00:00							
	13.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	06:00:00							
	14.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	06:00:00							
	15.03.2017	06:00:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	15.03.2017	23:00:00							
	15.03.2017	23:00:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	15.03.2017	23:00:01							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	10.03.2017	Taxi - Localement	Québec	Canada					
004	10.03.2017	Taxi - Localement	Texas	USA		USD	1.35750		

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754740	Localité:	MONTREAL
Nom:	THOMAS LE JOUAN	Entré par:	THOMAS.LEJOUAN@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure	Valdateur:	ANNE-MARIE AUBRY

005	10.03.2017	Séminaires et Conférences	Texas	USA	USD	1.35750	
002	15.03.2017	Taxi - Localement	Québec	Canada			
003	15.03.2017	Taxi - Localement	Texas	USA	USD	1.35750	
006	15.03.2017	Hôtel(chambre)/Appart tx incl	Texas	USA	USD	1.36890	5

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD

Élément d'OTP W100603-00010 ACCÉLÉRATEURS D'IDÉES

00010 - ACCÉLÉRATEURS
D'IDÉES

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
Notes de frais

Coûts totaux

Remboursements antérieurs

Montant à payer

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166754740	Localité:	MONTREAL
Nom:	THOMAS LE JOUAN	Entré par:	THOMAS.LEJOUAN@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:		À payer:	0.00 \$
No. VIP:		Statut de traitement:	Payé le 03.04.2017
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Valdateur:	ANNE-MARIE AUBRY
Approbateur:	Melanie Natacha Mercure		

Signatures

Requérant:	_____	Autorisation:	
Date:	_____	(sign.):	_____
Téléphone:	_____	(lettres moulées):	_____
Personne contact si diffère du requérant:	_____	Date:	_____
Localité:	_____	Autorisation Supplémentaire:	
		(sign.):	_____
		(lettres moulées):	_____
		Date:	_____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166750999	Localité:	MONTREAL
Nom:	MARIE-CLAUDE DUPONT	Entré par:	<i>Ginette.Bilodeau@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4635
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	MARCO DUBE	Valideur:	

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 07:30:00	16.03.2017 02:00:00	Austin, Texas Texas, USA	South by South West (SXSW) - Austin, Texas Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Remboursement de frais devant être payés à l'avance (hôtel et frais de conférence) déjà remboursés.

Ajout pour per diem et taxis le 20 mars 2017

Tarif avion :

Affectation des coûts pour le déplacement

Centre de coûts 9525102	Directeurs Régionaux	100.00%
-------------------------	----------------------	---------

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	07:30:00	Texas	USA		USD	1.35920	1	
	10.03.2017	07:30:00							
	10.03.2017	07:30:00	Texas	USA		USD	1.35750	3	
	13.03.2017	07:30:00							
	13.03.2017	07:30:00	Texas	USA		USD	1.35180	1	
	14.03.2017	07:30:00							
	14.03.2017	07:30:00	Texas	USA		USD	1.35240	1	
	15.03.2017	07:30:00							
	15.03.2017	07:30:00	Texas	USA		USD	1.35300	1	
	16.03.2017	02:00:00							
	16.03.2017	02:00:00	Texas	USA		USD	1.33800	2	
	16.03.2017	02:00:02							

Montant total - Repas(CAD):

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166750999	Localité:	MONTREAL
Nom:	MARIE-CLAUDE DUPONT	Entré par:	Ginette.Bilodeau@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-4635
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	MARCO DUBE	Valideur:	

003	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada			1
002	09.03.2017	Hôtel(chambre)/Appart tx incl Frais payés d'avance - Hôtel où se tient l'événement - Explication et autorisation de Louis Lalande joints aux documents. Frais portés sur la carte Amex le 18 janvier 2017.	Texas	USA	CAD	1.00000	6
004	09.03.2017	Taxi - mode déplacement à aéroport Montréal-Trudeau Taxi Téo payé avec Visa personnelle car c'est celle qui est inscrite dans le système Téo pour ses besoins personnels.	Québec	Canada			
006	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Aéroport d'Austin, TX à l'hôtel Embassy Suites (300 S. Congress Avenue)	Texas	USA	CAD	1.00000	
005	09.03.2017	Transp. commun/Traverser/Péage Changement de vol fait à l'aéroport de Mtl pour arriver plus tôt à Toronto. A dû passer par l'aéroport Bishop. Ceci est le coût du transport de Bishop à l'aéroport Pearson pour prendre le vol vers les États-Unis.	Ontario	Canada			
001	09.03.2017	Séminaires et Conférences Frais déjà payés - Remboursement frais d'inscription devant être payés à l'avance. Inscription faite le 5 janvier 2017 sur la carte Amex. - Voir documents joints.	Texas	USA	CAD	1.00000	
007	11.03.2017	Taxi - mode déplacement US - Déplacements entre les divers sites de SXWS ATTENTION dans les pièces jointes, il y a une petite erreur pour conversion en \$ cnds pour un des taxis du 11 mars,	Texas	USA	CAD	1.00000	
008	12.03.2017	Taxi - mode déplacement US - Déplacements entre les différents sites de SXSW	Texas	USA	CAD	1.00000	
009	13.03.2017	Taxi - mode déplacement US - Déplacements entre les différents sites de SXSW	Texas	USA	CAD	1.00000	
010	15.03.2017	Taxi - mode déplacement - Départ Hôtel Embassy Suites vers aéroport Austin, TX	Texas	USA	CAD	1.00000	
011	16.03.2017	Taxi aéroport Montréal-Trudeau à (arrivée à 02h00 dans la nuit) - Formulaire pour reçu manquant joint.	Québec	Canada			Mtl

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166750999	Localité:	MONTREAL
Nom:	MARIE-CLAUDE DUPONT	Entré par:	<i>Ginette.Bilodeau@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4635
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	MARCO DUBE	Valdateur:	

Montant total - Notes de frais(CAD):

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD
 Centre de coûts 9525102 Directeurs Régionaux

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail
 Notes de frais

Coûts totaux

Frais payés par Radio-Canada
 Remboursements antérieurs

Montant à payer

Signatures

Requérant: _____

Autorisation:

Date: _____

(sign.): _____

Téléphone: _____

(lettres moulées): _____

Personne contact
 si diffère
 du requérant: _____

Date: _____

Localité: _____

Autorisation
 Supplémentaire:

(sign.): _____

(lettres moulées): _____

Date: _____



MON COMPTE

CARTES

VOYAGES

ASSURANCES

PRIMES

AFFAIRES

Nous Joindre

Aide?

Mon Compte

Mes opérations

Paiements

Profil et préférences

Gestion de la Carte

Renseignements et aide



Bienvenue MARIE-CLAUDE DUPONT

American Express - Entreprises (-51008)

Dernier relevé

Rapports de gestion des dépenses

Période

Dernières opérations

Affiner

Type d'opération

Solde courant

Crédit disponible

Modifier ma limite de crédit

Télécharger Imprimer

Date Description Montant

18 JANV. 17 EMBASSY SUITES DWNTW AUSTIN TX

EMBASSY SUITES #510

FOL# 816408 LODGING 01/18/17

73704
UNITED STATES OF AMERICA (THE)

DESCRIPTION MONTANT

MONTANT DES DÉP...

Montant dû le

NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
0034630804100

MONTANT DES DÉP... 0,00 \$

IMPRIMER

1 - 1 de 1

Avec paiement

Ceci n'est pas un relevé de facturation. Pour obtenir une copie de votre relevé officiel, veuillez télécharger le fichier PDF qui comprend des avis et des renseignements importants sur votre compte.

Cartes American Express

Toutes les Cartes
Cartes de Crédit
Cartes pour les PME
Cartes affaires
Cartes-cadeaux

Plus de produits et services

Primes
L'application American Express
Assurance
Voyages
Marchands
Ajouter quelqu'un à votre compte

Liens importants

Choix de pub
Mon Compte
Obtenir de l'aide
Magasinez en toute confiance
FAQ
Déménagez à fêteranger?

Renseignements sur l'entreprise

À propos d'American Express
Carrière
Nous joindre
S'inscrire aux offres par courriel

Marques de commerce | Conditions d'utilisation | Mise à jour de la Déclaration de principe sur le respect de la vie privée (déc. 2013) | Règlement des plaintes | Codes de conduite et engagements | Taux préférentiel de la Banque Amex | Répertoire des dépôts et SADC - Banque Amex du Canada | Alertes à la sécurité

Lignes de conduite sur l'accessibilité | Plan d'accessibilité

Banque Amex du Canada, C.P. 3704, succursale F, Toronto (Ontario) M1W 3W7

Fwd: Demande d'approbation pour hôtel a Austin Texas pour Mme. Dupont

1 message

Marie-Claude Dupont <mc.dupont@cbc.ca>

23 janvier 2017 à 09:18

À : Ginette Bilodeau <ginette.bilodeau@radio-canada.ca>

----- Forwarded message -----

From: Louis Lalande <louis.lalande@radio-canada.ca>

Date: mar. 3 janv. 2017 à 21:35

Subject: Re: Demande d'approbation pour hôtel a Austin Texas pour Mme. Dupont

To: CBC Traveller <CBCTraveller.ca@hrgworldwide.com>

Cc: MARCO.DUBE@RADIO-CANADA.CA <MARCO.DUBE@radio-canada.ca>, MC.DUPONT@CBC.CA <MC.DUPONT@cbc.ca>

Autorisation accordée

Louis

Le 3 janv. 2017 à 18:03, CBC Traveller <CBCTraveller.ca@hrgworldwide.com> a écrit :

Bonjour M. Lalande,

Je viens de recevoir une demande de réservation d'hôtel a Austin, Texas pour Mme. Dupont.

Les hôtels au Centreville durant cette période sont très très dispendieux.

Afin de confirmer la réservation de Mme. Dupont, j'aurais besoin d'avoir une « Autorisation »

Une fois que l'hôtel est réservé la voyageuse ne pourra plus le changer ou l'annuler.

Voir ci-dessous :

DUPONT/MARIECLAUDE MME

Date: 09Mars au 15Mars

23/01/2017

Messagerie CBC Radio-Canada - Fwd: Demande d'approbation pour hôtel a Austin Texas pour Mme. Dupont

ES0011810 EMBASSY SUITES AUSTIN DOWNTOWN AUS

ADDR- 300 S CONGRESS AVE

09MAR - 6NT1

AUSTIN TX 78704

IBL FROM TOWN LAKE

PHONE- 1-512-469-9000

HRG GLOBAL HOTEL PROGRAMME

2 RM SUITE-1 KING PREMIUM RM-NONSMOKING

INCLUDES WIFI AND IN-SUITE DRINKS/SNACKS

****POLITIQUE D'ANNULATION A L'HOTEL- NON REMBOURSBABLE ET AUCUN CHANGEMENTS PERMIS******

23/01/2017

Messagerie CBC Radio-Canada - Fwd: Demande d'approbation pour hôtel a Austin Texas pour Mme. Dupont

J'attends votre autorisation pour proceder a la reservation?

Merci et bonne journée.

Travel Counselor, Conseillere en voyages

HRG North America, HRG Amérique du nord

1550, rue Metcalfe, bureau 700

Montréal, QC H3A 1X6

Canada

Web:

www.hrgworldwide.com

Declaration Form Formulaire de déclaration

To complete this form online, please open it with Adobe Reader.
Pour remplir ce formulaire en ligne, veuillez l'ouvrir avec Adobe Reader.

I _____
hereby certify that, in connection with the attached
claim, the following required receipts are not
available:

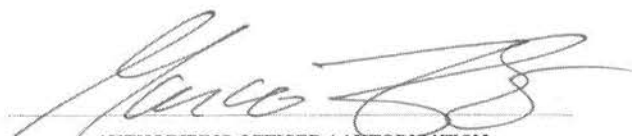
Je, Marie-Claude Dupont
déclare ne pas être en possession des reçus exigés,
se rapportant à la réclamation ci-jointe. Ces reçus
sont énumérés ci-après :

DATE (DD/MM/YY) / (JJ/MM/AA)	DESCRIPTION	AMOUNT / MONTANT
16/03/2017	(01h30) Taxi aéroport Montréal-Trudeau à	

However, I also certify that I have incurred these expenses carrying out assignments or other business for and as directed and authorized by the CANADIAN BROADCASTING CORPORATION, and that the expenses so set out are true accurate.

Cependant, je déclare avoir encouru ces dépenses au cours de missions ou autres travaux dûment approuvés par la SOCIÉTÉ RADIO-CANADA et conformément à ses instructions. J'atteste, de plus, que les dépenses énumérées sont véridiques et exactes.


SIGNATURE
20/03/2017
DATE


AUTHORIZING OFFICER / AUTORISATION
23/03/2017
DATE



La Carte affaires American Express^{MD}

Relevé de compte

www.americanexpress.ca
Banque Amex du Canada
Service à la clientèle
C.P. 7000 Succursale B
Willowdale (Ontario) M2K 2R6

À l'intention de **MARIE-CLAUDE DUPONT** Numéro de compte **XXXX-XXXXX0-** Date **15 mars 2017**

Page 1 de 3

Solde précédent	Palements et crédits	Nouvelles opérations (y compris les frais moratoires, le cas échéant)	Nouveau solde \$
-----------------	----------------------	---	------------------

Figureront sur le prochain relevé mensuel les crédits et les débits reçus après le 15 mars 2017

Veuillez consulter la section "À propos de votre relevé" pour des renseignements importants.

* Date de traitement à défaut de la date d'achat

Le paiement intégral est exigible dès réception du relevé. Veuillez prévoir de 3 à 5 jours ouvrables pour le traitement de votre paiement.

Sommaire de limite de crédit Limite de crédit maximale \$ Limite de crédit disponible \$ au 15 mars 2017

Nouvelles opérations de MARIE-CLAUDE DUPONT

Montant en devise

Montant

Carte XXXX-XXXXX0-

Date	Description	Montant en devise	Montant
9 mars	ASMEROM HINTSA OQUBU Austin Biens et services	TX	
9 mars	UP EXPRESS #25 TORONTO SERVICES GOUVERNEMENTAUX		
11 mars	FASTEN INC*FASTEN IN BOSTON Biens et services	MA	
11 mars	FASTEN INC*FASTEN IN BOSTON Biens et services	MA	
11 mars	JW MARRIOTT AUSTIN AUSTIN RESTAURANTS	TX	
11 mars *	TAXI / LIMO SERVICE Austin Biens et services	TX	
11 mars	YELLOW CAB AUSTIN TE Austin Biens et services	TX	
11 mars	GOSQ.COM KELIFA ABDO Austin Biens et services	TX	
11 mars	EMMER & RYE AUSTIN RESTAURANTS	TX	

↑ Veuillez détacher ici ↑

AMERICAN EXPRESS

Options de paiement

VEUILLEZ COMPTER DE TROIS À CINQ JOURS OUVRABLES POUR LE TRAITEMENT ET LA TRANSMISSION DE VOTRE PAIEMENT PAR VOTRE INSTITUTION FINANCIÈRE. Reportez-vous à la section À propos de votre paiement.

· Services bancaires par téléphone et par internet de votre institution financière

· Succursale de votre banque

· Guichets automatiques

Ne pas joindre d'espèces

MARIE-CLAUDE DUPONT

Numéro de compte		
	Montant dû \$	Montant payé \$

Amex Bank of Canada/
Banque Amex du Canada
PO BOX 2000
West Hill ON M1E 5H4

000090651670590510000000516955 H

s.18(b)

s.19(1)

s.68.1

www.americanexpress.ca

La Carte affaires American Express^{MD} Relevé de compte

Date: 15 mars 2017

Page 2 de 3

Nouvelles opérations de MARIE-CLAUDE DUPONT (suite)				Montant en devise	Montant
Carte XXXX-XXXX					
12 mars	JW MARRIOTT AUSTIN AUSTIN TX RESTAURANTS				
12 mars	TAXI GOSQ.COM Austin TX Biens et services				
12 mars *	GOSQ.COM DAWIT WOLDE Canal Winchester OH Biens et services				
12 mars	TAXI AUSTIN TX Biens et services				
12 mars	FASTEN INC*FASTEN IN BOSTON MA Biens et services				
13 mars	GIMPY TRIPS Austin TX Biens et services				
13 mars	ATX COOP TAXI SERVIC Austin TX Biens et services				
13 mars	G'RAJ MAHAL CAFE AUSTIN TX RESTAURANTS				
13 mars	YELLOW CAB AUSTIN 00 AUSTIN TX TAXIS ET LIMOUSINES				
13 mars	YELLOW CAB AUSTIN 00 AUSTIN TX TAXIS ET LIMOUSINES				
15 mars	ATX CO-OP TAXI 66 GO Austin TX Biens et services				
Total des nouvelles opérations de MARIE-CLAUDE DUPONT					

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166752818	Localité:	MONTREAL
Nom:	ANNE HEBERT	Entré par:	ANNE.HEBERT@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3468
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 26.07.2017
Approbateur:		Valdateur:	CHRISTOPHE CLUZEL

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 08:00:00	16.03.2017 20:50:00	Austin Texas, USA	Conférence SXSW Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Centre de coûts 9516005

100.00%

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
004	09.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.35920		131.98
005	09.03.2017	Déduction déjeuner	Texas	USA	17.00-	USD	1.35920		23.11-
006	10.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.35750		131.81
007	11.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.35750		131.81
008	12.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.35750		131.81
009	13.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.35180		131.26
010	14.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.35240		131.32
011	15.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.35300		131.38
012	16.03.2017	Indemnité quotid.- jour entier	Texas	USA	97.10	USD	1.33800		129.92

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166752818	Localité:	MONTREAL
Nom:	ANNE HEBERT	Entré par:	ANNE.HEBERT@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3468
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 26.07.2017
Approbateur:		Valideur:	CHRISTOPHE CLUZEL

013	16.03.2017	Déduction souper	Texas	USA	45.55-	USD	1.33800		60.95-
------------	------------	------------------	-------	-----	--------	-----	---------	--	--------

Montant total - Repas(CAD): 967.23 \$

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
014	24.11.2016	Hôtel(chambre)/Appart tx incl DoubleTree Suites	Texas	USA	2,152.22	USD	1.35540	8	2,917.12
001	24.11.2016	Séminaires et Conférences	Texas	USA	1,557.52	CAD	1.00000		1,557.52
002	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada	902.11			1	902.11
003	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada	15.75			1	15.75
015	09.03.2017	Taxi - Localement Taxi vers aéroport	Québec	Canada	34.96				34.96
017	09.03.2017	Autres liés aux déplacements Frais bagages Air Canada	Québec	Canada	26.25				26.25
016	16.03.2017	Taxi - Localement Taxi vers maison	Québec	Canada	38.01				38.01
018	16.03.2017	Autres liés aux déplacements Frais bagages United Airlines	Québec	Canada	18.00				24.08

Montant total - Notes de frais(CAD): 5,515.80 \$

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD 5,565.17 \$
 \$ 5,565.17 Centre de coûts 9516005

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166752818	Localité:	MONTREAL
Nom:	ANNE HEBERT	Entré par:	ANNE.HEBERT@RADIO-CANADA.CA
No. Matricule:			(514) 597-3468
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 26.07.2017
Approbateur:		Valdateur:	CHRISTOPHE CLUZEL

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail	967.23
Notes de frais	5,515.80
Coûts totaux	6,483.03 \$
Frais payés par Radio-Canada	917.86
Remboursements antérieurs	5,565.17
Montant à payer	0.00 \$

Signatures

Requérant: _____

Autorisation:

Date: _____

(sign.): _____

Téléphone: _____

(lettres moulées): _____

**Personne contact
si diffère
du requérant:** _____

Date: _____

Localité: _____

**Autorisation
Supplémentaire:**

(sign.): _____

(lettres moulées): _____

Date: _____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166750073	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	RENEULT POLIQUIN	Valdateur:	RENEULT POLIQUIN

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
25.08.2016	21.12.2016	Montréal	Rencontre d'affaires
00:00:00	00:00:00	Québec, Canada	Réunions d'affaires

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Centre de coûts	9537115	Créativité Médias	100.00%
-----------------	---------	-------------------	---------

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
002	30.09.2016	Frais de représentation Repas d'affaires Participants	Québec	Canada					58.89
003	11.11.2016	Frais de représentation Rencontre d'affaires Participants	Québec	Canada					66.58
005	05.12.2016	Frais de représentation Repas d'affaires Participants et de la télévision, Manon Tardif et Nathalie Grig, Radio-Canada	Québec	Canada					71.39
006	07.12.2016	Frais de représentation Repas d'affaires Participants Marie Trudelle, et Nathalie Grig, Radio-Canada	Québec	Canada					135.72

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166750073	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	RENEAULT POLIQUIN	Valdateur:	RENEAULT POLIQUIN

007	19.12.2016	Frais de représentation Rencontre d'affaires Participants	Québec	Canada					97.38
		Nathalie Grig							
Montant total - Repas(CAD):									429.96 \$

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
001	25.08.2016	Taxi - Localement	Québec	Canada	14.00				14.00
004	15.11.2016	Stationnement - Local	Québec	Canada	17.00				17.00
009	13.12.2016	Taxi - Localement	Québec	Canada	10.00				10.00
008	21.12.2016	Formation / Cours / Éducation Conférence SXSW Interactive 2017 Austin Convention Center, Texas 9 au 18 mars 2017 Inscription : \$ 1125 U.S. @ 1.3764	Québec	Canada	1,548.49				1,548.49
Montant total - Notes de frais(CAD):									1,589.49 \$

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD	2,019.45 \$
\$ 2,019.45 Centre de coûts 9537115	Créativité Médias

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166750073	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 24.03.2017
Approbateur:	RENEAULT POLIQUIN	Valideur:	RENEAULT POLIQUIN

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail	429.96
Notes de frais	1,589.49
	<hr/>
Coûts totaux	2,019.45 \$
Remboursements antérieurs	2,019.45
	<hr/>
Montant à payer	0.00 \$

Signatures

Requérant: _____

Autorisation:

Date: _____

(sign.): _____

Téléphone: _____

(lettres moulées): _____

**Personne contact
si diffère
du requérant:** _____

Date: _____

Localité: _____

**Autorisation
Supplémentaire:**

(sign.): _____

(lettres moulées): _____

Date: _____

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753277	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 22.03.2017
Approbateur:	RENEAULT POLIQUIN	Valdateur:	RENEAULT POLIQUIN

Détails du déplacement

Départ	Arrivée	Destination	Motif / Activité
09.03.2017 08:30:00	17.03.2017 19:00:00	Austin Texas, USA	Rencontre d'affaires Conférences-Externe

Informations complémentaires sur le déplacement:

Affectation des coûts pour le déplacement

Centre de coûts	9537115	Créativité Médias	100.00%
-----------------	---------	-------------------	---------

Repas, faux frais et repas de travail

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
	09.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35920	1	131.98
	10.03.2017	08:30:00							
	10.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35750	3	395.43
	13.03.2017	08:30:00							
	13.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35180	1	131.26
	14.03.2017	08:30:00							
	14.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35240	1	131.32
	15.03.2017	08:30:00							
	15.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.35300	1	131.38
	16.03.2017	08:30:00							
	16.03.2017	08:30:00	Texas	USA	97.10	USD	1.33800	1	129.92
	17.03.2017	08:30:00							
	17.03.2017	08:30:00	Texas	USA	62.80	USD	1.34050	1	84.18
	17.03.2017	19:00:00							
	17.03.2017	19:00:00	Texas	USA	17.30	USD	1.34050	1	23.19
	17.03.2017	19:00:01							
Montant total - Repas(CAD):									1,158.66 \$

Note de frais

#	Date	Description	Région	Pays	Montant	Dev.	Taux	Nombre	CAD \$
---	------	-------------	--------	------	---------	------	------	--------	--------

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753277	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 22.03.2017
Approbateur:	RENEAULT POLIQUIN	Valideur:	RENEAULT POLIQUIN

010	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada	1,064.96			1	1,064.96
011	09.03.2017	ZNepasutiliser-Avion payé SRC	Ontario	Canada	15.75			1	15.75
001	09.03.2017	Héberg. priv/Appart.(s-taxe)	Texas	USA	2,152.23	USD	1.36885		2,946.08
004	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Aéroport Austin / Hotel Hilton Double Tree	Texas	USA	31.50	USD	1.35920		42.81
008	09.03.2017	Taxi - mode déplacement Domicile / Aéroport Dorval	Québec	Canada	60.00				60.00
002	09.03.2017	Autres liés aux déplacements Frais de bagages Air Canada	Ontario	Canada	26.25				26.25
003	09.03.2017	Autres liés aux déplacements Frais de bagages United	Texas	USA	18.00	USD	1.38277		24.89
005	12.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	38.00	USD	1.35920		51.65
006	15.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	36.00	USD	1.35920		48.93
007	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Texas	USA	34.00	USD	1.35920		46.21
009	16.03.2017	Taxi - mode déplacement	Québec	Canada	58.85				58.85
Montant total - Notes de frais(CAD):									4,386.38 \$

Affectation des coûts

Frais de déplacement à transférer(avec récepteur CO) en CAD	4,464.33 \$
\$ 4,464.33 Centre de coûts 9537115 Créativité Médias	

Rapport de dépenses - Frais de déplacement

No. Dépl.:	166753277	Localité:	MONTREAL
Nom:	NATHALIE GRIG	Entré par:	<i>Danielle.Thibault@RADIO-CANADA.CA</i>
No. Matricule:			(514) 597-4263
No. VIP:		À payer:	0.00 \$
Statut d'approbation:	Dépl. accepté	Statut de traitement:	Payé le 22.03.2017
Approbateur:	RENEAULT POLIQUIN	Valdateur:	RENEAULT POLIQUIN

Sommaire des coûts

Repas, faux frais et repas de travail	1,158.66
Notes de frais	4,386.38
	<hr/>
Coûts totaux	5,545.04 \$
	<hr/>
Frais payés par Radio-Canada	1,080.71
Remboursements antérieurs	4,464.33
	<hr/>
Montant à payer	0.00 \$

Signatures

Requérant: _____

Autorisation:

Date: _____

(sign.): _____

Téléphone: _____

(lettres moulées): _____

**Personne contact
si diffère
du requérant:** _____

Date: _____

Localité: _____

**Autorisation
Supplémentaire:**

(sign.): _____

(lettres moulées): _____

Date: _____

s.16(2)

s.18(b)

s.19(1)

s.68.1



La Carte affaires American Express^{MD} Relevé de compte

www.americanexpress.ca
Banque Amex du Canada
Service à la clientèle
C.P. 7000 Succursale B
Willowdale (Ontario) M2K 2R6

À l'intention de
MAXIME ST-PIERRE

Numéro de compte
XXXX-XXXX

Date
13 janvier 2017

Page 1 de 3

Soldes précédents	Nouvelles opérations (y compris les frais moratoires, le cas échéant)	Nouveau solde \$
-------------------	---	------------------

Figureront sur le prochain relevé mensuel les crédits et les débits reçus après le 13 janvier 2017

Veillez consulter la section "À propos de votre relevé" pour des renseignements importants.

Sommaire de limite de crédit Limite de crédit maximale \$ Limite de crédit disponible \$ au 13 janvier 2017

Nouvelles opérations de MAXIME ST-PIERRE			Montant en devise	Montant
Carte XXXX-XXXX:				
21 décembre	SXSW, LLC	AUSTIN TX	1,125.00	
	COMPLEXE DE DIVERTISSEMENTS VARIÉS		Dollar américain	
Total des nouvelles opérations de MAXIME ST-PIERRE				

↑ Veuillez détacher ici ↑

AMERICAN EXPRESS

Options de paiement
VEUILLEZ COMPTER DE TROIS À CINQ JOURS OUVRABLES POUR LE
TRAITEMENT ET LA TRANSMISSION DE VOTRE PAIEMENT PAR
VOTRE INSTITUTION FINANCIÈRE. Reportez-vous à la section À propos
de votre paiement.

- Services bancaires par téléphone et par internet de votre institution financière
- Succursale de votre banque
- Guichets automatiques

Ne pas joindre d'espèces

MAXIME ST-PIERRE

Numéro de compte

	Montant dû \$	Montant payé \$
--	---------------	-----------------

Amex Bank of Canada/
Banque Amex du Canada
PO BOX 2000
West Hill ON M1E 5H4

000090653912460510000001565647 H

À propos de votre relevé

Période du relevé

Période commençant le lendemain de la date figurant sur le dernier relevé et se terminant à la date indiquée sur le présent relevé.

Date de l'opération

La date indiquée pour chaque ligne de facturation correspond à celle de l'opération. Si cette date n'est pas disponible, la date à laquelle l'opération a été portée à votre compte sera indiquée et marquée d'un astérisque (*). Toutes les opérations qui figurent sur ce relevé ont été portées à votre compte-Card pendant la présente période.

Détail des opérations

Nom et emplacement de l'établissement où l'opération a eu lieu. Les opérations portées à la Carte supplémentaire, le cas échéant, sont également indiquées. Il peut arriver que vous ne reconnaissez pas le nom de l'établissement qui est inscrit, car le nom sous lequel une entreprise est enregistrée diffère parfois de son nom commercial. Les opérations portées aux Cartes supplémentaires, le cas échéant, de même que tous les paiements, redressements ou frais figurent également sur le relevé.

Opérations engagées À l'étranger

Les opérations effectuées en devise sont converties en dollars canadiens. La conversion s'effectue à la date à laquelle nous traitons l'opération, qui peut différer de celle à laquelle l'opération a été effectuée, car celle-ci peut nous avoir été présentée à une autre date. Les opérations effectuées dans une autre monnaie que le dollar américain sont d'abord converties en dollars américains, puis en dollars canadiens. Les opérations effectuées en dollars américains sont converties directement en dollars canadiens.

À moins qu'une loi applicable exige un taux particulier, vous comprenez et convenez que le système de trésorerie d'American Express utilisera un taux de conversion établi d'après un taux interbancaire qu'il choisit parmi les sources financières usuelles le jour ouvrable précédant la date du traitement de l'opération, majoré de la commission unique de conversion de 2,5 %. Si le montant d'une opération est converti par une tierce partie avant de nous être présenté, cette conversion sera effectuée au taux choisi par cette tierce partie. Toute commission de conversion facturée pour l'achat initial ne sera pas restituée dans le remboursement.

Frais moratoires

Les frais moratoires sont cumulatifs et représentent 0,0822 % (soit l'équivalent d'un taux annuel de 30 %) du montant de chaque opération en souffrance pour chaque jour où l'opération demeure en souffrance, à partir de la date du relevé de facturation sur lequel l'opération est devenue en souffrance. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous reporter à votre convention.

Erreurs de facturation

Vous devez nous aviser par écrit dans les 25 jours de la date du relevé si celui-ci comporte une omission ou une erreur. Sinon, nous estimerons qu'il est complet et exact, sauf dans le cas d'un montant crédité à votre compte-Card par erreur.

À propos de votre paiement

TOUTES LES OPÉRATIONS SONT EXIGIBLES ET PAYABLES INTÉGRALEMENT SUR RÉCEPTION DE VOTRE RELEVÉ MENSUEL. Sous réserve de la convention-Programme de paiement électronique et de la disponibilité du service, vous pouvez effectuer un paiement avant 20h HE le jour même ou programmer un paiement à prélever sur votre compte de dépôt en dollars canadiens. Votre premier ne pourra toutefois être programmé que pour être effectué trois jours après votre inscription au Programme de paiement électronique. Nous nous réservons le droit de restreindre ou d'annuler l'accès au Programme de paiement électronique en général, de limiter le nombre ou la fréquence des paiements, de restreindre la programmation d'un paiement dans une certaine période ou advenant que le compte soit en souffrance, et ce, sans préavis. Un paiement effectué à l'aide des Services en ligne peut uniquement être programmé dans les 28 jours suivant la date de votre relevé le plus récent. Votre paiement doit toutefois être effectué au plus tard à la date exigée pour votre Carte. Les paiements que vous effectuez par l'entremise de votre institution financière ne sont portés au crédit de votre compte que lorsque nous les recevons, soit dans un délai de trois à cinq jours ouvrables. Pour connaître le délai de traitement de votre institution financière, veuillez communiquer avec celle-ci. Libellez votre chèque ou mandat à l'ordre de la Banque Amex du Canada. Si vous postez votre paiement, veuillez inclure la partie inférieure de votre relevé dans l'enveloppe ci-jointe. Veuillez prévoir un délai de 10 jours ouvrables ou plus, selon votre emplacement géographique. Il vous appartient de vous assurer que le compte de dépôt est suffisamment provisionné. Nous contrepasserons le paiements s'il est retourné ou non accepté pour quelque raison que ce soit et des frais de paiement refusé s'appliqueront.

Date d'exigibilité du paiement

Le paiement intégral de votre solde doit être reçu et traité avant la date de votre prochain relevé, sinon, les nouvelles opérations sur le présent relevé seront en souffrance. Si le présent relevé indique une date d'exigibilité du paiement, celle-ci précède la date de votre prochain relevé, pour nous permettre de traiter les paiements.

Service à la clientèle

Site Web : www.americanexpress.ca

Téléphone : De partout au Canada 1 800 716-6661

De Toronto 905 474-9329

Télécopieur : 905 474-8982



La Carte affaires American Express^{MD} Relevé de compte

www.americanexpress.ca

Date: 13 janvier 2017

Page 3 de 3

Renseignements aux titulaires

NOUVEAU! Amex Pay Avec l'appli Amex

Modalités Faire une demande

Payez sans contact avec une Carte American Express admissible et un appareil Android compatible. Dans l'appli Amex, cliquez sur Activer Amex Pay. Ensuite, déverrouillez votre appareil et payez en l'approchant du terminal sans contact, partout où les paiements sans contact avec la Carte American Express sont acceptés. En savoir plus à :
www.americanexpress.com/ca/fr/content/mobile-app
